

## Egz. 1

<b>STADIUM:</b>	PROJEKT BUDOWLANO - WYKONAWCZY
<b>INWESTYCJA:</b>	Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko
<b>OBIEKT BUDOWLANY</b>	sieć wodociągowa
<b>ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:</b>	Osielsko działki nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski
<b>INWESTOR:</b>	Gmina Osielsko, 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A
<b>BRANŻA:</b>	sanitarna
<b>KATEGORIA OBIEKTU BUD:</b>	XXVI

funkcja:	imię i nazwisko nr uprawnień	pieczęć i podpis
<b>PROJEKTANT:</b>	mgr inż. Przemysław Hatała upr. bud. WAM/0029/PWOS/17 izb. bud. WAM/IS/0083/17	
<b>SPRAWDZAJĄCY:</b>	mgr inż. Karolina Hatała upr. bud. WAM/0159/PWBS/19 izb. bud. WAM/IS/0009/20	

*Iława, 22 lutego 2021 r.*

## **Zawartość opracowania:**

**Str.:**

I. Oświadczenie projektanta i sprawdzającego.....	2
II. Decyzja o stwierdzeniu przygotowania zawodowego projektanta i sprawdzającego .....	3-6
III. Zaświadczenie projektanta i sprawdzającego z O.I.I.B. ....	7-8

### **IV. Część opisowa:**

• Opis techniczny do projektu zagospodarowania terenu.....	9-12
• Opis techniczny do projektu architektoniczno - budowlanego.....	13-19
• Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.....	20-23

### **V. Część rysunkowa:**

• Rys. nr S-01 Projekt zagospodarowania terenu.....	24
• Rys. nr S-02 Profil sieci wodociągowej .....	25
• Rys. nr S-03 Schemat zabudowy hydrantu nadziemnego.....	26
• Rys. nr S-04 Schematy węzłów wodociągowych .....	27
• Rys. nr S-05 Schematy bloków oporowych .....	28

### **VI. Część formalna:**

• Warunki techniczne budowy sieci wodociągowej Nr GZK.W.521.2020.RR z dnia 11 września 2020r. ....	29-30
• Decyzja nr GZK.7230.395.2020.TS z dnia 9 października 2020r. w sprawie uzgodnienia lokalizacji sieci wodociągowej w pasie drogi gminnej .....	31-33
• Uzgodnienie nr GZK.7230.NP.34.2020.TS z dnia 9 października 2020r. w sprawie uzgodnienia projektu budowy sieci wodociągowej na terenie działki gminnej .....	34
• Uzgodnienie nr 0057/BR/ZTI/2021 z dnia 2 lutego 2021r. w sprawie kolizji z siecią gazową średniego ciśnienia.....	35-38
• Protokół nr GK.6630.38.2021 z dnia 15 stycznia 2021r. z narady koordynacyjnej w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu.....	39-41
• Uzgodnienie projektu nr IiZP.7013.34.2021.BP z dnia 20 kwietnia 2021r. ....	42-43

## OŚWIADCZENIE

Rodzaj opracowania:	PROJEKT BUDOWLANO - WYKONAWCZY
Inwestycja:	Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko
Obiekt budowlany:	sieć wodociągowa
Adres obiektu budowlanego:	Osielsko działki nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski
Inwestor:	Gmina Osielsko, 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A
Branża:	sanitarna
Kategoria obiektu bud.:	XXVI

*Na podstawie art. 20, ust. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (Dz.U.2020.1333 t.j.), oświadczam, że w/w projekt sporządzono zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.*

*Oświadczam, że dokumentacja wydana jest w stanie pełnym/kompletnym dla celu, któremu ma służyć.*

**PROJEKTANT:**  
**branża sanitarna**

**mgr inż. Przemysław Hatała**

Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

**upr. bud. WAM/0029/PWOS/17**

**izb. bud. WAM/IS/0083/17**

**SPRAWDZAJĄCY:**  
**branża sanitarna**

**mgr inż. Karolina Hatała**

Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

**upr. bud. WAM/0159/PWBS/19**

**izb. bud. WAM/IS/0009/20**



WAM.OKK.U.24.35.17.02

Olsztyn, 13 czerwca 2017 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust.1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (tj. Dz. U. z 2016 r. poz. 1725), art. 12 ust. 2 i ust. 3, art. 12 ust. 4c pkt 3, art. 14 ust. 1 pkt 4b ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2016 r. poz. 290 ze zm.) oraz § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2016 r., poz. 23 ze zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

### Pan PRZEMYSŁAW HATAŁA

magister inżynier inżynierii środowiska  
ur. dnia 11 stycznia 1988 r. w Hławie

otrzymuje

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

Nr ewid. WAM/ 0029 /PWOS/17

### DO PROJEKTOWANIA I KIEROWANIA ROBOTAMI BUDOWLANYMI BEZ OGRANICZEŃ

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

#### Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis, w drodze decyzji, do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, potwierdzony zaświadczeniem wydanym przez tę izbę, z określonym w nim terminem ważności.
2. Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Warmińsko-Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Olsztynie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



#### Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. dr inż. Zenon Drabowicz
2. mgr inż. Elżbieta Lasmanowicz
3. mgr inż. Mariusz Iwanowicz

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

mgr inż. Przemysław Hatała  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

**Pan Przemysław Hatała upoważniony jest:**

- I.** Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1-5, art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, bez ograniczeń do:
- a) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno-budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
  - b) kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
  - c) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
  - d) wykonywania nadzoru inwestorskiego,
  - e) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych.
- II.** Na podstawie § 10 i § 14 ust. 3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 11 września 2014 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz. U. z 2014 r. poz. 1278) uprawnienia niniejsze uprawniają do:
- 1) sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie specjalności niniejszych uprawnień,
  - 2) projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

**Skład orzekający  
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:**

- 1. dr inż. Zenon Drabowicz
- 2. mgr inż. Elżbieta Lasmanowicz
- 3. mgr inż. Mariusz Iwanowicz

**Otrzymuje:**

- 1. Pan Przemysław Hatała  
14-200 Hawa, ul. Malczewskiego 12
- 2. Okręgowa Rada Izby
- 3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
- 4. a/a

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

*mgr inż. Przemysław Hatała*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17



WAM.OKK.U.78.19.214.19

Olsztyn, dnia 11 grudnia 2019 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1117), art. 12 ust. 2 i ust. 3, art. 12 ust. 4c pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4b i art. 15a ust. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2019 r. poz. 1186 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm.), po ustaleniu, że spełnione zostały warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym,

**Pani KAROLINA HATAŁA**  
magister inżynier inżynierii środowiska  
ur. dnia 01 listopada 1989 r. w Morągu

otrzymuje

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

Nr ewid. WAM/ 0159 /PWBS/19

### DO PROJEKTOWANIA I KIEROWANIA ROBOTAMI BUDOWLANYMI BEZ OGRANICZEŃ

w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

### UZASADNIENIE

W związku z uwzględnieniem w całości żądania strony, na podstawie art. 107 § 4 K.p.a. odstępuje się od uzasadnienia decyzji. Zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

#### Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis, w drodze decyzji, do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego, potwierdzony zaświadczeniem wydanym przez tę izbę, z określonym w nim terminem ważności.
2. Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Warmińsko – Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Olsztynie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
3. Zgodnie z treścią art. 127a ustawy Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r., poz. 2096 ze zm.): § 1. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję; § 2. z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. W przypadku złożenia przez stronę oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania od decyzji (określonego w § 2) stronie nie przysługuje prawo do odwołania się ani skargi do sądu administracyjnego.



#### Skład orzekający Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:

1. mgr inż. Elżbieta Lasmanowicz
2. mgr inż. Wojciech Rudzki
3. mgr inż. Mariusz Iwanowicz

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

*mgr inż. Przemysław Hatała*  
Upewnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

**Pani Karolina Hatała upoważniona jest:**

- I. Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 – 5, art. 13 ust. 3 i 4 ustawy Prawo budowlane, w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych, bez ograniczeń do:
  - a) projektowania, sprawdzania projektów architektoniczno – budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
  - b) sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych,
  - c) kierowania budową lub innymi robotami budowlanymi,
  - d) kierowania wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzoru i kontroli technicznej wytwarzania tych elementów,
  - e) wykonywania nadzoru inwestorskiego.
- II. Na podstawie art. 15a ust. 1 ustawy Prawo budowlane uprawnienia budowlane do projektowania w odpowiedniej specjalności uprawniają do sporządzania projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie tej specjalności.
- III. Na podstawie art. 15a ust. 20 ustawy Prawo budowlane uprawnienia niniejsze bez ograniczeń uprawniają do projektowania obiektu budowlanego i kierowania robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne.

**Skład orzekający**

**Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej:**

1. mgr inż. Elżbieta Lasmanowicz

2. mgr inż. Wojciech Rudzki

3. mgr inż. Mariusz Iwanowicz

**Otrzymuje:**

1. Pani Karolina Hatała  
14-200 Hawa, ul. Malczewskiego 12
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
4. a/a

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

*mgr inż. Przemysław Hatała*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWQS/17



P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

WAM-C1N-IDZ-AAM \*

Pan Przemysław Hatała o numerze ewidencyjnym WAM/IS/0083/17  
adres zamieszkania ul. Malczewskiego 12, 14-200 Ława  
jest członkiem Warmińsko-Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-07-21 roku przez:

Mariusz Dobrzeńicki, Przewodniczący Rady Warmińsko-Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 3 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1430) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.pib.org.pl](http://www.pib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

*mgr inż. Przemysław Hatała*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17



### Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

WAM-Z17-YU2-P4I \*

Pani Karolina Hatała o numerze ewidencyjnym WAM/IS/0009/20  
adres zamieszkania ul. Malczewskiego 12, 14-200 Ława  
jest członkiem Warmińsko-Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada  
wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2022-01-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-01-15 roku przez:

Mariusz Dobrzeński, Przewodniczący Rady Warmińsko-Mazurskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci  
elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są  
równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na  
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piiib.org.pl](http://www.piiib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa.



**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

*mgr inż. Przemysław Hatała*  
Uprawnienia budowlane do projektowania  
i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci,  
instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodocigowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

## **OPIS TECHNICZNY**

- do projektu zagospodarowania terenu dla inwestycji: „Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko” zlokalizowanej w Osielsko na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski.

### **Podstawa opracowania**

- zlecenie Inwestora;
- aktualna mapa do celów projektowych w skali 1:500;
- dane przedstawione przez Inwestora;
- podstawowy dokument prawa miejscowego – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Osielsko;
- Protokół nr GK.6630.38.2021 z dnia 18 stycznia 2021r. z narady koordynacyjnej w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu;
- Ustawa z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. 2020r. poz. 1333 t.j.);
- Ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2019r. poz. 1437 t.j.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2019r. poz. 1065 t.j.);
- uzgodnienia branżowe;
- warunki wydane przez gestorów sieci;
- normy, normatywy oraz obowiązujące akty prawne.

### **1. Cel i zakres opracowania.**

Celem niniejszego opracowania jest projekt zagospodarowania terenu dla inwestycji polegającej na budowie odcinka sieci wodociągowej w miejscowości Osielsko na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko. Fragment sieci zlokalizowany na działce nr 586/1, w pasie drogi wojewódzkiej – wg odrębnego opracowania.

Całe zamierzenie budowlane obejmuje swym zakresem budowę sieci wodociągowej uzbrojonej w jeden hydrant p.poż, włączonej do istniejących, lokalnych sieci wodociągowych - włączenie do rurociągu PCV Ø160 na działce nr 533/8 w ul. Aleja Mickiewicza oraz do rurociągu PCV Ø110 na działce 702/12 w ul. Rumiankowej.

Niniejszy projekt zagospodarowania obejmuje działki nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, na których zaprojektowano budowę przedmiotowej sieci wodociągowej.

### **2. Istniejący stan zagospodarowania terenu**

Inwestycja została zaprojektowana na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko w Osielsku. Poniżej wymieniono obiekty i elementy zagospodarowania terenu znajdujące się na rozpatrywanym obszarze:

- działka 533/8 – z przeznaczeniem pod przyszłą budowę drogi,
- kable energetyczne oznaczone jako „e”,
- sieć telekomunikacyjna oznaczona jako „t”,
- sieć wodociągowa oznaczona jako „w”,
- sieć gazowa średniego ciśnienia oznaczona jako „g”,
- linie energetyczne napowietrzne.

Teren inwestycji objęty jest miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

### **3. Projektowane zagospodarowanie terenu**

Sieć wodociągowa ma charakter liniowy i zlokalizowana jest pod powierzchnią terenu. Sieć wodociągowa wykonana będzie z rur PE Ø160, posadowiona na głębokości ok. 1,8-2,0m pod powierzchnią terenu. Sieć zlokalizowana jest częściowo na działce nieutwardzonej nr 533/8 (przeznaczoną w przyszłości pod budowę drogi).

Sieć przecina także drogę wojewódzką - na całej długości przejścia poprzecznego rurociąg należy zabezpieczyć rurą ochronną PE-HD 100 RC Ø250x14,8 SDR 17, a całość prac wykonać metodą bezwykopową – wg odrębnego opracowania.

Przebieg projektowanej sieci w granicach terenu inwestycji nie naruszy istniejącego drzewostanu. Po zakończeniu prac teren zostanie przywrócony do stanu pierwotnego, zajęta będzie tylko powierzchnia w rzucie rur o średnicach projektowanych rurociągów. Zdjęte wcześniej nawierzchnie utwardzone ułożone zostaną ponownie lub odtworzone.

Projektowaną sieć wodociągową włączono do istniejącej, lokalnej sieci wodociągowej - włączenie do rurociągu PCV Ø160 na działce nr 533/8 w ul. Aleja Mickiewicza oraz do rurociągu PCV Ø110 na działce 702/12 w ul. Rumiankowej.

### **4. Powierzchnie zabudowy projektowanych obiektów.**

#### **• Sieć wodociągowa:**

- PE Ø160 – 83,6m (w tym 29,1m sieci przebiega pod drogą wojewódzką nr 5 – według odrębnego opracowania)
- PE Ø90 mm – 1,5m (odgałęzienie do hydrantu ppoż.),
- hydrant p.pozh nadziemny – 1 szt.

### **5. Tereny i obiekty podlegające ochronie.**

Przedsięwzięcie nie będzie zlokalizowane na obszarach wybrzeży, obszarach górskich, obszarach leśnych, obszarach wodno-błotnych, w strefie ochronnych ujęć wód i obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych, a także na obszarach, na których standardy jakości środowiska zostały przekroczone oraz uzdrowiskach i obszarach ochrony uzdrowiskowej oraz na obszarach o krajobrazie mającym znaczenie historyczne, kulturowe lub archeologiczne.

### **6. Charakter i cechy zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia.**

Prawdopodobieństwo negatywnego oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko i zdrowie ludzi w trakcie realizacji inwestycji będzie znikome, będzie miało zasięg lokalny, związany tylko z okresem budowy i ograniczy się do terenu na którym będzie realizowane będzie przedsięwzięcie. Ponadto nie zachodzi konieczność wycinki drzew, jednakże planuje się zabezpieczenie systemu korzeniowego drzew znajdujących się w zasięgu oddziaływania przedsięwzięcia. Z uwagi na rodzaj i charakter przedsięwzięcia, nie przewiduje się kumulacji negatywnych oddziaływań związanych z realizacją i eksploatacją inwestycji. Nie stwierdzono ryzyka wystąpienia negatywnego oddziaływania planowanego zadania na środowisko, w związku z powyższym nie istnieje konieczność przeprowadzenia oceny oddziaływania i sporządzania raportu o oddziaływaniu na środowisko.

## **7. Dane geotechniczne.**

Na podstawie odkrywki dokonanej na terenie przyszłej inwestycji stwierdzono występowanie gruntów nośnych. Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012r. w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych (Dz. U. z 2012r. poz. 463 z późn. zm.) ze względu na proste warunki gruntowo – wodne panujące na badanym obszarze oraz charakter projektowanego obiektu stwierdza się inwestycję zaliczyć do I kategorii geotechnicznej.

- prace fundamentowe zaleca prowadzić się w okresie letnim, przy braku opadów atmosferycznych,
- wszelkie prace ziemne należy prowadzić starannie, aby nie naruszyć naturalnej struktury gruntów, co obniżyłoby ich nośność,
- w czasie wykonywania wykopów należy chronić je przed wilgocią oraz zalaniem, nie spełnienie tego warunku może spowodować uplastycznienie gruntów.

Zaleca się odbiór wykopów oraz podbudowy przez uprawnionego geologa. W przypadku stwierdzenia po wykonaniu wykopów gruntu o parametrach gorszych niż założono w projekcie należy wstrzymać roboty budowlane i zlecić projektantowi dodatkową analizę mającą na celu zmianę technologii robót związanych z posadowieniem obiektu.

## **8. Dane informujące czy działka lub teren na którym jest projektowany obiekt budowlany są wpisane do rejestru zabytków oraz czy podlegają ochronie na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.**

Teren nie znajduje się w strefie ochrony konserwatorskiej i nie występują na nim zabytki lub obiekty wymagające ochrony dziedzictwa kultury.

## **9. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego, znajdującego się w granicach terenu górniczego.**

Na obszarze, na którym zaprojektowano inwestycję nie ma terenów eksploatowanych górniczo oraz nie będą prowadzone żadne prace górnicze.

## **10. Wpływ obiektu budowlanego na środowisko oraz zdrowie ludzi i obiekty sąsiednie.**

Dla planowanej inwestycji nie stwierdza się potrzeby przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko.

Stwierdza się, że przebieg zaprojektowanej sieci nie narusza istniejącego systemu drzewostanu oznaczonego na mapach.

## **11. Wymagania dotyczące ochrony środowiska.**

- a) Po zakończeniu robót budowlanych Wykonawca ma obowiązek uporządkować teren oraz w przypadku zniszczenia przywrócić go do stanu pierwotnego.
- b) Wykonawca ma obowiązek stosować wyroby budowlane posiadające aprobaty techniczne właściwej jednostki aprobowej, stwierdzającej o dopuszczeniu ich do obrotu i stosowania.
- c) Wykonawca zapewni ochronę zieleni naturalnej i gleby. We wszystkich miejscach, w których zostanie zniszczona istniejąca nawierzchnia trawiasta należy ją bezwzględnie odtworzyć. Zasypywanie wykopów należy wykonać z zachowaniem pierwotnych warstw gleby. Stwierdza się, iż wszystkie obiekty zostały usytuowane na rzędnych nie zmieniających ukształtowania terenu.

## **12. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu**

Przewidywany rodzaj robót oraz rodzaj obiektów budowlanych nie stwarza uciążliwości dla terenów przyległych. Obszar oddziaływania przedmiotowej inwestycji ogranicza się do działek, na których inwestycja została zaprojektowana.

Lokalizacja obiektów została ustalona mając na względzie przepisy:

- Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2019r. poz. 1839 t.j.),
- Ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2020r., poz. 1333 t.j.),
- Ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2019r. poz. 1437 t.j.),
- Ustawa z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. 2020r. poz. 310 t.j.),
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2019r. poz. 1065 t.j.).

Obszar oddziaływania obiektu, jakim jest: „Sieć wodociągowa”, zaprojektowana w ramach inwestycji p.t.: „Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko” mieści się w granicy działek nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski, na których została zaprojektowana.

Projektował:  
mgr inż. Przemysław Hatała  
upr. nr WAM/0029/PWOS/17

Sprawdziła:  
mgr inż. Karolina Hatała  
upr. nr: WAM/0159/PWBS/19

## **OPIS TECHNICZNY**

- do projektu architektoniczno - budowlanego dla inwestycji: „Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko” zlokalizowanej w Osielsko na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski.

### **1. Podstawa opracowania.**

- zlecenie Inwestora;
- aktualna mapa do celów projektowych w skali 1:500;
- dane przedstawione przez Inwestora;
- podstawowy dokument prawa miejscowego – miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego gminy Osielsko;
- Protokół nr GK.6630.38.2021 z dnia 18 stycznia 2021r. z narady koordynacyjnej w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu;
- Ustawa z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (Dz. U. 2020r. poz. 1333 t.j.);
- Ustawa z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. 2019r. poz. 1437 t.j.);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2019r. poz. 1065 t.j.);
- uzgodnienia branżowe;
- warunki wydane przez gestorów sieci;
- normy, normatywy oraz obowiązujące akty prawne.

### **2. Cel i zakres opracowania.**

Celem niniejszego opracowania jest projekt budowlany dla inwestycji polegającej na budowie odcinka sieci wodociągowej w miejscowości Osielsko na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko. Fragment sieci zlokalizowany na działce nr 586/1, w pasie drogi wojewódzkiej – wg odrębnego opracowania.

Całe zamierzenie budowlane obejmuje swym zakresem budowę sieci wodociągowej uzbrojonej w jeden hydrant p.poż, włączonej do istniejących, lokalnych sieci wodociągowych - włączenie do rurociągu PCV Ø160 na działce nr 533/8 w ul. Aleja Mickiewicza oraz do rurociągu PCV Ø110 na działce 702/12 w ul. Rumiankowej.

Niniejszy projekt budowlany obejmuje działki nr 533/8; 702/12, na których zaprojektowano budowę przedmiotowej sieci wodociągowej.

### **3. Założenia projektowe**

Sieć wodociągowa wykonana będzie z rur PE Ø160, posadowiona na głębokości ok. 1,8-2,0m pod powierzchnią terenu. Sieć zlokalizowana jest częściowo na działce nieutwardzonej nr 533/8 (przeznaczoną w przyszłości pod budowę drogi).

Sieć przecina także drogę wojewódzką - na całej długości przejścia poprzecznego rurociąg należy zabezpieczyć rurą ochronną PE-HD 100 RC Ø250x14,8 SDR 17, a całość prac wykonać metodą bezwykopową – wg odrębnego opracowania.

Przebieg projektowanej sieci w granicach terenu inwestycji nie naruszy istniejącego drzewostanu. Po zakończeniu prac teren zostanie przywrócony do stanu pierwotnego, zajęta będzie tylko powierzchnia w rzucie rur o średnicach projektowanych rurociągów. Zdjęte wcześniej nawierzchnie utwardzone ułożone zostaną ponownie lub odtworzone.

Projektowaną sieć wodociągową włączono do istniejącej, lokalnej sieci wodociągowej - włączenie do rurociągu PCV Ø160 na działce nr 533/8 w ul. Aleja Mickiewicza oraz do rurociągu PCV Ø110 na działce 702/12 w ul. Rumiankowej.

#### **4. Materiały i uzbrojenie sieci.**

##### **4.1. Rurociągi sieci wodociągowej**

Do wykonania sieci wodociągowej zastosowane będą rury i kształtki z polietylenu wysokiej gęstości PE-HD, klasy PE100, SDR 17, PN10 lub klasy PE100, SDR 11, PN16 w kolorze niebieskim, przeznaczone do wody, produkowane w oparciu o PN-EN 12201 i PN-EN ISO 15494 (U). W przypadku wyboru technologii bezwykopowej zastosować odpowiedniki w/w rur typ RC lub TS. Przewody należy łączyć metodą zgrzewania doczołowego, elektrooporowego. Rurociągi należy układać na głębokości zgodnie z rysunkiem profilu sieci wodociągowej na głębokości ok. 1,8-2,0m. Ww. rury i kształtki PE muszą charakteryzować się:

- doskonałą wytrzymałością mechaniczną,
- wysoką udarnością,
- bardzo dobrą elastycznością,
- możliwością zaciskania rur i odcinania przepływu mediów przy pacach remontowych,
- gładką powierzchnią wewnętrzną zmniejszającą opory przepływu - niski ciężar,
- łatwością i szybkością montażu,
- odpornością na czynniki korozyjne zawarte w glebie,
- obojętnością fizjologiczną.

Celem zabezpieczenia rur przed siłami dynamicznymi w rurociągu przewidziano bloki oporowe w następujących miejscach wodociągu: na łukach, kolanach i trójkątach. Blok oporowy musi przylegać do gruntu nienaruszonego. Betonowanie bloku prowadzić w sposób ciągły. Po wykonaniu bloku oporowego i zamontowaniu rurociągu przestrzeń między nimi uzupełnić poduszką betonową. Między poduszką betonową a blokiem umieścić 2 warstwy papy celem uniemożliwienia prze-sunięcia się bloku wywołanego osiadaniem gruntu.

Szczegóły konstrukcji bloków oporowych pokazano na rys. S-04.

##### **4.2. Zasuwy**

Jako armaturę odcinającą (przepływ wody) zabudowaną w gruncie, należy zastosować zasuwy żeliwne kołnierzowe PN16, miękko uszczelnione z obudową (do zabudowy podziemnej), ze skrzynką uliczną wykonaną z żeliwa (z prefabrykowanym obrukiem). Zasuwy wyposażone w obudowy teleskopowe – korpus przymocowany śrubą do wrzeciona, z możliwością dopasowania wysokości obudowy do terenu. Wrzeciono stanowi pręt ciasno dopasowany do kwadratowego profilu (pręt i profil ocynkowany), wrzeciono zabezpieczone przed rozerwaniem. Kaptur trzpienia i sprzęgło wykonane z żeliwa sferoidalnego, rura osłonowa i kielich wykonane z PE.

Lokalizację zasuw oznakować tabliczkami informacyjnymi z blachy ocynkowanej, malowanej na słupkach koloru niebieskiego, zabezpieczonymi przed korozją, wzniesione nad poziom terenu min. 1500mm.

##### **4.3. Hydranty p.poż.**

Należy zamontować hydrant ppoż. nadziemny, wykonany wg PN-EN 14384:2005 typ A, przeznaczony do wody pitej wg PN-EN 1074-6:2004, z połączeniami kołnierzowymi wg PN-EN 1092-2:1999, z nasadą B 75 wg DIN 14318, z kluczem sterującym wg PN-89/M-74088, na ciśnienie robocze PN16, temperatura czynnika do 50°C. Hydrant należy odciąć zasuwą opisaną w punkcie

4.2 w odległości 1m.

Hydrant nadziemny DN80 wykonany z żeliwa sferoidalnego PN16, malowany farbą epoksydową lub proszkową koloru czerwonego, odporna na działanie promieni UV. Kolumna hydrantu z rury żeliwnej sferoidalnej, trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem polerowany pod uszczelnienie, wrzeciono nierdzewne, uszczelnienie trzpienia typu o-ring. Hydrant z funkcją samoczynnego całkowitego odwodnienia.

**UWAGA:** Typy ww. materiałów są podane przykładowo. Dopuszcza się stosowanie innych typów materiałów, jednakże spełniających wymagania jak materiały wymienione i posiadających odpowiednie certyfikaty i aprobaty techniczne.

## **5. Kolizje z istniejącym uzbrojeniem podziemnym.**

Wszystkie kolizje pokazano na planie i profilu sieci wodociągowej. W rejonie projektowanej sieci występuje następujące istniejące uzbrojenie podziemne:

- sieć kanalizacji sanitarnej deszczowej,
- sieć elektroenergetyczna,
- sieć telekomunikacyjna,
- sieć gazowa średniego ciśnienia.

Przed rozpoczęciem robót wykonać przekopy kontrolne dla zinwentaryzowania rzeczywistego położenia istniejących sieci – elektroenergetycznej i telekomunikacyjnej. W miejscach zbliżeń i kolizji z tymi sieciami prace wykonywać ręcznie lub gdy wykop jest głęboki to w wykopie wąsko przestrzennym z pełnym umocnieniem ścian wykopu lub przewiertem sterowanym. Na kable energetyczne i telekomunikacyjne krzyżujące się z projektowaną inwestycją nałożyć rury osłonowe typu arot.

W miejscu kolizji projektowanej sieci z PE Ø160mm z siecią gazową średniego ciśnienia wykonać wykop ręczny, aby uniknąć uszkodzenia gazociągu. Rurociąg sieci wodociągowej zabezpieczyć rurą ochronną PEØ250x22,7 SDR11 na długości ok. 7,0m (zgodnie z projektem zagospodarowania terenu).

Ze względu na lokalizację uzbrojenia podziemnego w pasie drogi wojewódzkiej – projektowana sieć wodociągowa zagłębiono na poziomie ok. 2,0m, a układanie rurociągu przewidziano w technologii bezwykopowej – niniejsze podlega odrębnemu opracowaniu.

## **6. Wytyczne układania i montażu rurociągów**

### **6.1. Roboty ziemne**

Roboty ziemne należy wykonać zgodnie z:

- PN-B-10736 - „Roboty ziemne. Wykopy otwarte dla przewodów wodociągowych i kanalizacyjnych. Warunki techniczne wykonania”.
- PN-S-02205 - „Drogi samochodowe. Roboty ziemne. Wymagania i badania”.
- PN-B-06050 - „Geotechnika. Roboty ziemne. Wymagania ogólne”.
- Instrukcjami montażowymi układania w gruncie rurociągów opracowanymi przez producentów rur.

Zwraca się uwagę na ustalenie w terenie, poprzez wykonanie próbnych przekopów dokładnej lokalizacji istniejących przewodów uzbrojenia terenu.

W przypadku wystąpienia sytuacji uniemożliwiającej przejścia rurociągu we wskazanej trasie zgłosić konieczność przesunięcia lub innego rozwiązania do projektanta.

Sposób posadowienia dobierać po wykonaniu wykopów i określeniu podłoża przez Inspektora Nadzoru.

Dla potrzeb budowy sieci sanitarnych z tworzyw sztucznych powinny być stosowane wykopy ciągłe, wąsko przestrzenne, o ścianach pionowych odeskowanych i rozpartych oraz o ścianach skarpowych bez obudowy, jednak do określonego poziomu. Przy wykopach o głębokościach większych niż 1 m, niezależnie od materiału gruntu i nawodnienia, wszystkie wykopy wąsko przestrzenne powinny posiadać pionowe ściany odeskowane i rozparte, przy czym w gruntach suchych i półzwartych można zastosować deskowanie ażurowe - nieszczelne. Przy przejściach pod przeszkodami, mogą mieć zastosowanie obudowane przekopy tunelowe.

Przed przystąpieniem do rozkładania wykopu należy dokładnie rozpoznać całą trasę wzdłuż wytyczonej osi, przygotować punkty wysokościowe, a kołki wyznaczające oś kanału, zabezpieczyć świadkami umieszczonymi poza gabarytem wykopu i odkładem urobku. Wykopy należy rozkładać od strony połączenia z istniejącą siecią.

Szerokość dna wykopu powinna być dostosowana do średnicy przewodu i technologii stosowanej przy robotach pod wykopy.

Wszystkie napotkane przewody ziemne na trasie wykonywanego wykopu, krzyżujące się lub biegnące równolegle z wykopem należy zabezpieczyć przed uszkodzeniem, a w razie potrzeby podwieszone w sposób zapewniający ich eksploatację.

W warunkach ruchu ulicznego, już w momencie rozkładania wykopów wąsko przestrzennych, należy przewidzieć przykrycia wykopów pomostami dla przejścia pieszych lub przejazdu. Wykop powinien być zabezpieczony barierką o wysokości 1,0 m, a w nocy oświetlony światłami ostrzegawczymi.

Przy wykopach szerokoprzestrzennych należy zabezpieczyć możliwości komunikacyjne dla pieszych i pojazdów w zależności od warunków lokalnych. Zabezpieczenia komunikacyjne wymagają uzgodnienia z odpowiednimi władzami lokalnymi.

Dno wykopu powinno być równe i wykonane ze spadkiem ustalonym w dokumentacji projektowej, przy czym dno wykopu Wykonawca wykona na poziomie wyższym od rzędnej projektowanej o 0,20 m.

Zdjęcie pozostawionej warstwy 0,20 m gruntu powinno być wykonane bezpośrednio przed ułożeniem przewodów rurowych. Zdjęcie tej warstwy Wykonawca wykona ręcznie lub w sposób uzgodniony z Inżynierem. Odkład urobku powinien być dokonany tylko po jednej stronie wykopu, w odległości co najmniej 0,6 m od krawędzi wykopu.

Zasyp rurociągu powinien odbywać się w trzech etapach:

- Etap I – wykonanie warstwy ochronnej rury z wyłączeniem odcinków na złączach
- Etap II – po próbie szczelności złącz rur wykonanie warstwy ochronnej w miejscach połączeń
- Etap III – zasyp wykopu gruntem rodzimym, warstwami z jednoczesnym zagęszczeniem i ewentualną rozbiórką odeskowań i rozpór ścian wykopu.

Obsypkę prowadzić warstwowo do uzyskania zagęszczonej warstwy o grubości minimum 0,3m nad rurą. Zagęszczenie - podbicie gruntu w tzw. pachach przewodu należy wykonać przy pomocy podbijaków drewnianych.

Zalecenia:

- zaleca się stosowanie sprzętu który może jednocześnie zagęszczać po obu stronach przewodu,
- ubijanie mechaniczne na całej szerokości może być przeprowadzane sprzętem przy 30-to cm warstwie piasku ponad wierzch rury,
- niedopuszczalne jest zrzucanie mas ziemi z samochodu bezpośrednio na rury.

## **6.2. Montaż rurociągów sieci wodociągowej**

Głębokość układania przewodów wodociągowych powinna wynosić ok. 1,8-2,0 m p.p.t.

Rurociągi powinny być układane wg instrukcji producenta. Miejsca połączeń rurociągów zasypać dopiero po wykonaniu próby szczelności.

Montaż rurociągu ciśnieniowego z PE-HD należy przeprowadzić w następujący sposób:

- rury PE-HD produkowane w odcinkach mogą być łączone w dłuższe odcinki w wykopie lub poza nim, w pobliżu jego krawędzi,
- możliwość uginania się rur PE-HD pozwala na opuszczenie do wykopów rurociągów już zmontowanych,
- w przypadkach dostarczania rur w zwojach należy je układać w wykopach pod takim kierunkiem ugięcia, pod jakim zostały pierwotnie zwinięte w produkcji,
- zmiany kierunku rury przez jej ugięcie można wykonać tylko ręcznie,
- niedopuszczalne jest wyginanie rur z zastosowaniem sprzętu mechanicznego, jak również przez ich podgrzewanie,
- rury w wykopie powinny być ułożone w osi projektowanego przewodu z zachowaniem spadków,
- osiowość ułożenia rur najlepiej zapewnić układając je oznaczeniami do góry i w jednej linii,
- rury na całej długości powinny ściśle przylegać do podłoża na co najmniej 1/4 obwodu,

Rury PE-HD należy łączyć metodą zgrzewania doczołowego i elektrooporowego wg wytycznych podanych przez producenta. Proces zgrzewania należy prowadzić wg poniższych zasad:

- proces zgrzewania musi odbywać się przy dodatnich temperaturach otoczenia,
- nie wolno wykonywać zgrzewania przy występowaniu dużej wilgotności powietrza, np. mgły,
- przed rozpoczęciem zgrzewania zawsze należy zapoznać się z instrukcją zgrzewarki,
- jeżeli kolejne czynności podane w instrukcji zgrzewarki odbiegają od ogólnych wytycznych dotyczących zgrzewania, należy zastosować się do instrukcji urządzenia.

Kształtki żeliwne, i armaturę wodociągową z wyposażeniem takie jak: trójniki, łączniki, zasuw, nawiertki, obudowy teleskopowe do zasuw, skrzynki uliczne należy montować zgodnie z instrukcjami ich producentów.

### **6.3. Wytyczne wykonania przewiertów sterowanych.**

Wybór dokładnej metody przewiertów oraz miejsc przewiertów należy do Wykonawcy.

Przewierty sterowane należy wykonać wg następujących wskazówek:

- przewierty sterowane należy wykonać za pomocą wiertnic, przeznaczonych do wykonywania przewiertów poziomych pod przeszkodami takimi jak: rzeki, jeziora, tereny uzbrojone, drogi,
- prace wiertnicze nie mogą powodować degradacji środowiska naturalnego,
- wiertnice powinny umożliwiać wiercenie we wszystkich rodzajach gruntu, nawet w podłożu skalnym,
- wiertnica sterowana powinna mieć możliwość, samoczynnego przemieszczania się na terenie budowy,
- przed rozpoczęciem robót, wiertnicę należy umieścić na powierzchni terenu (stopę lawety zakotwić samoczynnie w gruncie, aby zabezpieczyć wiertnicę przed przesuwaniem),
- należy ustawić lawetę w kierunku trasy przewiertu pod kątem  $7\div 35$  %, zależnie od warunków i potrzeb danego przewiertu,
- należy wkręcić i wciągnąć pierwszą żerdź wiertniczą z dokręconym elementem pilotującym (z nadajnikiem radiowym i płetwą kierującą lub gryzerem),
- podczas wiercenia przez żerdź i dysze umieszczone w pilocie podawać należy płuczkę bentonitową, która spowoduje wynoszenie urobku i zmniejszenie tarcia i zasklepianie ścian otworu,
- przewiert pilotażowy poprzez dokładanie i dopychanie żerdzi „Pilota” prowadzić powinien kierownik grupy przewiertowej według krzywej projektu; dokonuje on odczytu na ekranie sondy przy lokalizacji radiowej lub obsługuje komputer przetwarzający dane, odbierane od nadajnika poprzez kabel przeciągnięty środkiem żerdzi,
- operator wiertnicy musi spełniać polecenia dotyczące jakichkolwiek zmian kierunku,
- przewiert kontynuuje się do momentu przejścia pod przeszkodą, aż do wyjścia „pilota” na powierzchnię,

- następnie należy odkręcić głowicę pilotującą i na jej miejscu należy dokręcić rozwiertak z krętlikiem, za którym należy zamocować rurę przeznaczoną do wciągnięcia,
- do rozwiertaka należy doprowadzić płuczkę,
- funkcję umieszczania rury należy wykonać wciągając i kręcąc całym przewodem wiertniczym,
- krętlik za rozwiertakiem musi zapobiegać skręcaniu się zaciąganej rury,
- zastosowany rozwiertak, zależnie od warunków geologicznych powinien mieć średnicę o około 20 % większą od średnicy zaciąganej rury,
- przy trudnych warunkach geologicznych i średnicach rur większych niż 200-300 mm, przed zaciąganiem rur należy wstępnie rozwiertać otwór,
- płuczkę z zawieszoną bentonitową należy przygotować w zbiornikach, wyposażonych w mieszalniki i pompy cyrkulacyjne,
- przygotowaną płuczkę podawać należy pompą nurnikową lub tłokową do lawety wiertnicy,
- załoga obsługująca wiertnicę i osprzęt pomocniczy powinna składać się z 5-7 osób,
- osoba kierując grupą przewiertową, jak i operator wiertnicy powinni posiadać odpowiednie kwalifikacje do prowadzenia takich robót,
- operator odpowiada za stan techniczny wiertnicy,
- przygotowaniem płuczki, przeglądami pomp płuczkowych oraz osprzętu mieszającego powinny zajmować się osoby, które posiadają przeszkolenie z zakresu właściwego doboru i urabiania płuczki.

**UWAGI:** Możliwe jest zastosowanie innych metod bezwykopowych ręcznych i mechanicznych, które zapewnią pożądany efekt z zachowaniem zasad bezpieczeństwa, nie naruszają nawierzchni i podbudowy dróg oraz infrastruktury w jej obrębie i nie spowodują degradacji środowiska naturalnego. Pustą przestrzeń pierścieniową pomiędzy instalowaną rurą, a gruntem rodzimym należy wypełnić samoutwardzalnym spoiwem hydraulicznym przeznaczonym dla technologii przewiertów sterowanych. Utylizacja płuczki wiertniczej i zwiercin powstałych w trakcie przewiertu nastąpi poprzez przekazanie ich firmie (oczyszczalni) zajmującej się utylizacją takich materiałów powszechnie dostępnymi metodami. Po utylizacji zużyta płuczka wiertnicza i powstałe zwierciny trafiają na składowisko odpadów podziemnych. Przy dokonywaniu przewiertu nastąpi oczyszczanie płuczki z części stałych i gazowych np. za pomocą sit wibracyjnych, odmulacza, degazatora. Tak oczyszczona płuczka będzie użyta ponownie przy wierceniu.

## **7. Próba szczelności i dezynfekcja rurociągu sieci wodociągowej**

Dla sprawdzenia wytrzymałości rur i szczelności złącz rurociągu ciśnieniowego z PE-HD, należy przeprowadzić próbę ciśnieniową hydrauliczną jak dla przewodów wodociągowych z PE wg PN-81/B-10725 Wodociągi. Przewody zewnętrzne. Wymagania i badania przy odbiorze.

Próbkę należy wykonać po ułożeniu przewodu i wykonaniu warstwy ochronnej z podbiciem rur z obu stron piaszczystym gruntem dla zabezpieczenia przed przesunięciem przewodu. Wszystkie złącza powinny być odkryte dla sprawdzenia ewentualnego przecieku.

Napełnia się odcinek przewodu wodą i ustala się ciśnienie próbne równe ciśnieniu nominalnemu i utrzymuje się je przez 2 godz. przez ewentualne dopompowanie wody.

Następnie ciśnienie próbne zwiększa się do wartości 1,5 ciśnienia nominalnego i utrzymuje przez 2 godz. jw. Po tym czasie obniża się ciśnienie próbne do ciśnienia nominalnego i utrzymuje się przez 1 godz. jw. Ilość dopompowanej wody nie może przekroczyć wartości maksymalnej.

Na złączach poddanych próbie ciśnieniowej nie mogą występować przecieki w postaci kropelek wody oraz nie może pojawić się rosa. W razie stwierdzenia przecieków na złączach, należy dokonać naprawy.

Dezynfekcję rurociągu wodociągowego przeprowadza się wodą chlorowaną powstałą z rozpuszczenia podchlorynu wapnia lub sodu, zawierającą co najmniej 50 mg  $\text{Cl}_2/\text{dm}^3$  przy czasie

kontaktu wynoszącym 24 godziny. Dezynfekcję przeprowadza się dawkując roztwór środka dezynfekującego przy powolnym napełnianiu przewodu. Pozostałość chloru w wodzie po tym okresie powinna wynosić 10 mg Cl<sub>2</sub>/dm<sup>3</sup>. Po przeprowadzeniu dezynfekcji sieć należy ponownie przepłukać wodą wodociągową.

## **8. Charakterystyka ekologiczna inwestycji**

Sieć wodociągową zaprojektowano na działce, która w przyszłości stanowić będzie drogę gminną oraz w pasie drogi wojewódzkiej (wg odrębnego opracowania).

Jednocześnie zwraca się uwagę, że w przypadku prowadzenia robót ziemnych w pobliżu istniejącego chronionego drzewostanu nie pokazanego na mapach, należy wykonać w sposób zapewniający nieuszkodzenie istniejącego podstawowego systemu korzeniowego.

Układanie rurociągu przesuwając pomiędzy grubymi korzeniami wykonując roboty ziemne wykopami jamistymi. Po ułożeniu rurociągu zasypywanie wykopu z odkrytym systemem korzeniowym przeprowadzić warstwami zachowując jakość gruntu jak w istniejących warstwach z jednoczesnym ich ubijaniem i zraszaniem wodą.

## **9. Uwagi końcowe**

Prace budowlane przy projektowanym obiekcie należy prowadzić zgodnie z niniejszym projektem. Całość robót należy wykonać zgodnie z "Warunkami technicznymi wykonania i odbioru instalacji sanitarnych. Wymagania techniczne COBRTI INSTAL Warszawa 09-2002".

W czasie prowadzenia prac budowlanych i montażowych należy zwrócić uwagę na prawidłowość i wysoką jakość wykonywanych zgodnie z dokumentacją robót oraz przestrzegać warunków technicznych i norm oraz instrukcji Producentów.

Przy robotach sanitarnych związanych z wykonywaniem sieci, w miejscach zbliżeń z istniejącym uzbrojeniem należy zachować szczególną ostrożność, należy stosować się do zaleceń z uzgodnień. Przy zbliżeniach z istniejącym uzbrojeniem podziemnym roboty ziemne przeprowadzać ręcznie.

Wykonawca ma obowiązek stosować wyroby budowlane, posiadające atest PZH zaświadczający o możliwości zastosowania ich do wody pitnej.

W przypadku braku możliwości wykonania prac zgodnie z projektem, należy proponowane zmiany zgłosić i uzgodnić z projektantem.

W czasie prowadzenia robót ziemnych mechanicznych i ręcznych należy przestrzegać przepisów BHP ogólnych i branżowych.

Przed przystąpieniem do robót wykonawca zobowiązany jest do zapoznania się z załączonymi do projektu wszelkimi uzgodnieniami i naniesieniami gestorów sieci oraz uwzględnieniem zawartych w nich uwag dotyczących prowadzenia prac w rejonie sieci i urządzeń oraz warunków zabezpieczenia infrastruktury.

W obrębie pasa drogowego drogi gminnej – prace budowlane wykonywać zgodnie z wydaną decyzją nr GZK.7230.395.2020.TS z dnia 9 października 2020r., w której to zawarto wytyczne odnośnie prowadzenia robót budowlanych, jak też wytyczne odnośnie odtworzenia zdjętych nawierzchni.

Projektował:  
mgr inż. Przemysław Hatała  
upr. nr WAM/0029/PWOS/17

Sprawdził:  
mgr inż. Karolina Hatała  
upr. nr: WAM/0159/PWBS/19

## **INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA**

**INWESTYCJA:** Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko

**OBIEKT BUDOWLANY:** sieć wodociągowa

**ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:** Osielsko, dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski.

**INWESTOR:** Gmina Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A, 86-031 Osielsko

**BRANŻA:** Sanitarna

**Opracował:** mgr inż. Przemysław Hatała  
upr. nr: WAM/0029/PWOS/17  
izb. bud. WAM/IS/0083/17

## **INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA**

- do projektu budowlanego dla inwestycji: „Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielsko, gmina Osielsko” zlokalizowanej w Osielsko na dz. nr 533/8; 702/12 obręb Osielsko, gmina Osielsko, powiat bydgoski.

Informację dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia wykonano zgodnie z Ustawą Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 r. art. 21a ust. 4. (Dz. U. z 2020r. poz. 1333 t.j.).

### **1. Zakres robót dla całego zamierzenia budowlanego oraz kolejność realizacji poszczególnych obiektów.**

Roboty budowlane dla budowy sieci wodociągowej obejmują:

- ewentualne roboty przygotowawcze i porządkowe,
- roboty ziemne (wykonanie wykopów, ułożenie podsypki pod rurociągi i uzbrojenie, zasypanie wykopów),
- roboty instalacyjne (włączenie nowego odcinka do istniejącej sieci wodociągowej, montaż przewodów wodociągowych, próba szczelności sieci),
- roboty końcowe porządkowe – doprowadzenie stanu terenu do stanu pierwotnego.

Wykaz robót z zachowaniem kolejności realizacji poszczególnych obiektów:

- wytyczenie sieci w terenie,
- wykonanie robót porządkujących po trasie sieci z przygotowaniem do wejścia dla sprzętu,
- lokalizacja poprzez wykonanie wykopów ręcznych odkrywkowych istniejącego uzbrojenia terenu wraz z zaznaczeniem miejsc kolizyjnych,
- przystąpienie do robót ziemnych mechanicznych i ręcznych (wykonywanie wykopów),
- włączenie nowego odcinka sieci do istniejącej sieci wodociągowej,
- montaż rurociągów i uzbrojenia sieci wodociągowej,
- zasypanie wykopów wraz z ubiciem warstwami,
- przywrócenie terenu do stanu pierwotnego,
- uporządkowanie terenu po robotach.

Szczegółową kolejność realizacji robót ustali Wykonawca po rozpoznaniu terenu.

### **2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych.**

Obiekty budowlane występujące obecnie na terenie, na którym zaprojektowano przedmiotową inwestycję:

- droga wojewódzka – prace w pasie drogowym drogi wojewódzkiej wg odrębnego opracowania,
- sieć wodociągowa,
- kable elektroenergetyczne,
- sieć gazowa średniego ciśnienia,
- kable telekomunikacyjne,
- napowietrzna sieć elektroenergetyczna.

### **3. Elementy zagospodarowania terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi.**

Wykaz elementów zagospodarowania terenu mogących stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- droga – ruch kołowy pojazdów,
- sieć gazowa średniego ciśnienia,

- istniejąca sieć elektroenergetyczna.

#### **4. Przewidywane zagrożenia mogące wystąpić podczas realizacji robót.**

Wykaz zagrożeń mogących wystąpić podczas realizacji robót:

- środki transportu poziomego i pionowego: przejeżdżające samochody, pracujące koparki, spycharki, walce, żurawie, wyciągi, wciągarki, itp.
- inne urządzenia wykorzystywane w wykonawstwie: betoniarki, mieszarki, piaskarki, zgrzewarki, sprężarki, spawarki, zagęszczarki, ubijaki itp.,
- głębokie wykopu - wpadnięcie do wykopu podczas jego wykonywania zasypywania lub układania w nim deskowań, zbrojenia, betonowania i układania uzbrojenia podziemnego,
- przysypanie gruntem z odkładu lub skarp wykopu przy pracach wykonywanych na dnie wykopu,
- potknięcie się, poślizgnięcie, wypadek na płaszczyźnie,
- upadek z wysokości przy robotach prowadzonych na rusztowaniach,
- uderzenia lub przygniecenia przy transporcie poziomym i pionowym elementów i materiałów,
- potrącenia przez środki transportu przy przewożeniu materiałów lub sprzętu,
- uszkodzenia ciała mogące wystąpić podczas przenoszenia ręcznego lub montażu elementów,
- porażenie lub poparzenie prądem elektrycznym przy ewentualnym zgrzewaniu lub spawaniu oraz robotach przy użyciu urządzeń elektrycznych,
- zatrucie spalinami podczas prac wykonywanych urządzeniami spalinowymi,
- natrafienie w trakcie wykonywania wykopów na niezainwentaryzowane urządzenia, w tym sieci elektroenergetyczne lub niewybuchy.

#### **5. Sposób prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót niebezpiecznych.**

Roboty niebezpieczne występują jedynie podczas eksploatacji urządzeń elektrycznych jak i przy ich montażu. Przeprowadzenie instruktażu pracowników wchodzi w zakres obowiązków firmy, która będzie wykonywała własnymi siłami w/w prace.

Roboty te będą wykonywane z uwzględnieniem środków ochrony indywidualnej oraz pod specjalistycznym nadzorem. Prowadzenie nadzoru należy do obowiązków firmy spełniającej w/w zadania.

Ponadto, podczas realizacji robót Wykonawca będzie przestrzegał wszystkich przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy.

W szczególności Wykonawca ma obowiązek zadbać o zdrowie i bezpieczeństwo pracy swoich pracowników i zapewnić właściwe warunki pracy i warunki sanitarne.

Wykonawca zapewni i utrzyma wszelkie urządzenia zabezpieczające oraz sprzęt i odpowiednią odzież dla ochrony osób zatrudnionych na placu budowy, oraz dla zapewnienia bezpieczeństwa publicznego.

Wykonawca zapewni i utrzyma w odpowiednim stanie urządzenia socjalne dla personelu pracującego na placu budowy.

Uznaje się, że wszelkie koszty związane z wypełnieniem wymagań określonych powyżej są uwzględnione przez Wykonawcę w cenach jednostkowych Robót.

Wykonawca musi przestrzegać i spełniać wszelkie przepisy krajowe odnoszące się do bezpieczeństwa i higieny pracy łącznie z urządzeniami socjalnymi.

W szczególności, zwraca się uwagę Wykonawcy na właściwe:

- ochronne nakrycie głowy,
- obuwie i odzież ochronną,
- szalowanie wykopów, drabiny zejściowe, i podesty robocze,

- urządzenia budowlane w tym wszelkie zawiesia, liny, haki itp.
- dojścia na budowę i oświetlenie,
- sprzęt pierwszej pomocy i procedury, awaryjne,
- pomieszczenia na budowie dla pracowników Wykonawcy w tym stołówki umywalnie i toalety,
- środki przeciwpożarowe.

Powyższa lista nie jest zamknięta, a Wykonawca odpowiada za zapewnienie, że wszelkie wymogi i zobowiązania bezpieczeństwa i higieny pracy przy robotach i dla pracowników oraz warunki socjalne są spełnione.

Przy pracy w ograniczonych przestrzeniach Wykonawca musi podjąć konieczne środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczeństwo załogi i posiadać odpowiedni sprzęt monitorowania i ratunkowy.

W miarę postępu prac, Wykonawca powinien w pełni zwracać uwagę na bezpieczeństwo wszystkich osób upoważnionych do przebywania na budowie.

## **6. Środki techniczne i organizacyjne zapobiegające niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie.**

Środki takie nie są konieczne, ponieważ inwestycja nie jest zaprojektowana w strefach szczególnego zagrożenia dla zdrowia.

Wykonawca ma za zadanie spełnić warunki podane w punkcie 5 oraz stosować się do przepisów szczegółowych odnoszących do konkretnego rodzaju robót oraz przy montażu urządzeń i infrastruktury, stosować się do zaleceń podanych w Dokumentacji Techniczno-Rozruchowej poszczególnych maszyn i urządzeń, dostarczanej przez Producenta wraz z urządzeniami.

## **7. Wnioski**

Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Planu BIOZ) sporządza się, jeżeli:

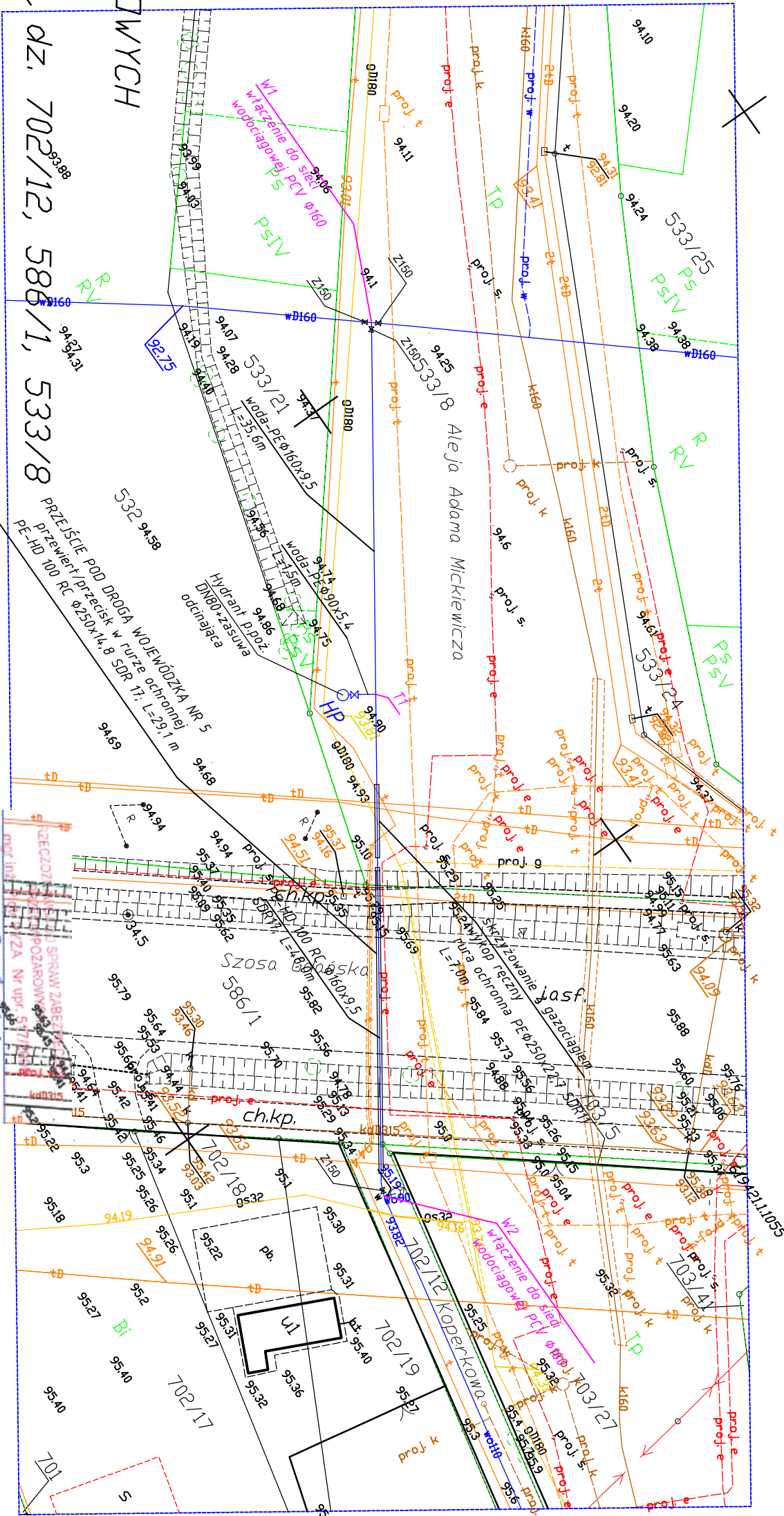
- a) w trakcie budowy wykonywany będzie przynajmniej jeden z rodzajów robót budowlanych wymienionych w ust. 2 art. 21 Ustawy Prawo Budowlane,
- b) przewidywane roboty budowlane mają trwać dłużej niż 30 dni roboczych i jednocześnie będzie przy nich zatrudnionych co najmniej 20 pracowników lub pracochłonność planowanych robót będzie przekraczać 500 osobodni.

Przy projektowanym obiekcie występują okoliczności określone w art. 21 Ustawy Prawo Budowlane, wobec czego kierownik budowy jest zobowiązany do sporządzenia planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia zgodnie z obowiązującymi przepisami (Prawa budowlanego i Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia) i umieszczenia go w widocznym miejscu, dostępnym dla wszystkich osób przebywających na placu budowy.

Opracował:  
mgr inż. Przemysław Hatała  
upr. nr WAM/0029/PWOS/17


Uzgodnienie Nr **GZK.05.26.2021.MK**  
Projekt budowy sieci wodociągowej  
PE 6160 na dz. nr 533/18, 586/1, 702/12  
wyciu ul. Mickiewicza, Szosa Gdańska i  
Koperek w Osielesku gm. Osielesko  
uzgodniono bez zastrzeżeń w zakresie kolizji  
z siecią wodociagową i kanalizacyjną  
Uwagi: **WYKONAĆ ZGODNIE Z PRZETWÓRZONYM**  
TECHNICZNYMI PRACAMI I PROJEKTAMI  
Uzgodnia nie ważne 2 lata  
2021-04-02  
Zapewno jn. podpisy  
mgr inż. Marcin Kłosek  
DIREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
mgr Leszek Dziński  
mgr inż. Marcin Kłosek

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH  
skala 1:500  
Osielesko, ul. Szosa Gdańska  
dz. 702/12, 586/1, 533/8



Powiat: bydgoski  
Jedn. ewid.: Osielesko 040306\_21  
Dobre: Osielesko 040306\_2.00101  
Działka: 702/12, 586/1, 533/8  
Nr sekcji: 6.194.21.03.4.3  
Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Projektowe 'GEOPREX' s.c.  
Bydgoszcz ul. Kościuszki 27/19b  
Mapa wykonana dn. 06.11.2020r.  
Identyf. zgłoszenia prac: 6640.1977.2020

PWVG 2000 S.6  
UKŁ. Wys. PL-EVRF2007-NH

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.	
Organ prowadzący państwowy zespół geodezyjny i kartograficzny	STAROSTA BYDGOSKI
Identyfikator ewidencyjny materiału zespołu - operatu technicznego	6640.1977.2020_44748
Data wpisania operatu technicznego do ewidencji materiałów zespołu	24.11.2020r.
Linie, nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych wykonawcy prac geodezyjnych	 Elektronicznie podpisany przez



Elektronicznie  
podpisany przez  
Stanisław  
Górniewicz  
Data: 2021.02.18  
12:43:50 +01'00'

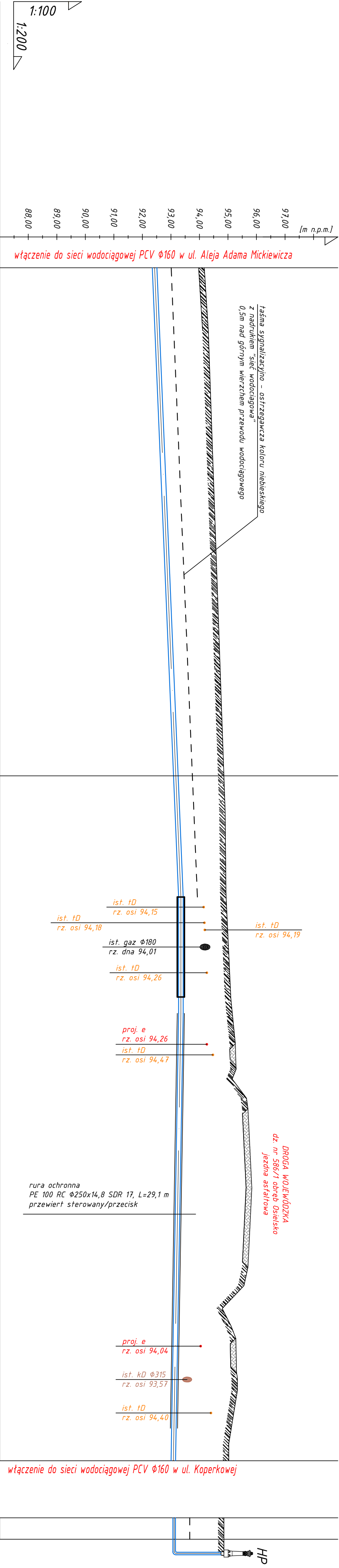
Oświadczam, iż oddziaływanie przedmiotowej inwestycji, jaką jest:  
"Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie  
miejscowości Osielesko, gmina Osielesko" ogranicza się do działek  
nr 533/8, 586/1, 702/12, 703/5 w obrębie Osielesko, gmina Osielesko,  
powiat bydgoski, na których została zaprojektowana.

Oświadczam, że niniejsza mapa do celów projektowych w wersji  
cyfrowej jest zgodna z oryginalną mapą z operatu technicznego,  
wpisanego do ewidencji państwowego zespołu geodezyjnego  
i kartograficznego pod nr P.0403.2020.7446 w dniu 24.11.2020r.  
w P.O.D.GiK w Bydgoszczy.  
Zakres aktualizacji: \_\_\_\_\_

Niniejsza mapa spełnia kryteria określone z Rozp. MGPB z dn.  
21.02.95r. i Rozp. MSWiA z dn. 9.11.11r. i służy jako  
MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

mgr inż. Przemysław Hatała  
Uprawnienia do budowy i nadzoru nad projektowaniem  
i kierowaniem robotami budowlanymi w zakresie sieci  
instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych,  
gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

<b>LEGENDA:</b>	
- projektowana sieć wodociągowa - projektowana rura ochronna - dla przejścia pod drogą wojewódzką oraz w miejscach kolizji sieci wodociągowej z siecią gazową średniego ciśnienia - projektowany hydrant p.poz. nadziemny + zasława - rury ochronne na przewodach telekomunikacji oraz elektrycznych na kolizjach z projektowaną siecią	
<b>projekowanie i nadzór</b> Projektowanie i nadzór SANITECH Przemysław Hatała 14-200 lwa, ul. Jędrka Malczewskiego 12 tel. 601 747 005 mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088	
<b>Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielesko, gmina Osielesko</b>	
OBIEKT:	SIĘĆ WODOCIĄGOWA
ADRES:	dz. nr 533/8, 702/12, 703/5 ob. Osielesko gm. Osielesko, pow. bydgoski
RYSUNEK:	Projekt zagospodarowania terenu - sytuacja sieci
INWESTOR:	GMINA OSIELESKO, ul. Szosa Gdańska 55A, 86-031 Osielesko
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała
OPRACOWAŁ:	
BRANŻA:	SANITARNA
SKALA:	1:500
DATA:	22 lutego 2021r.
NR RYS:	S-01
PROJEKT BUDOWALNY	

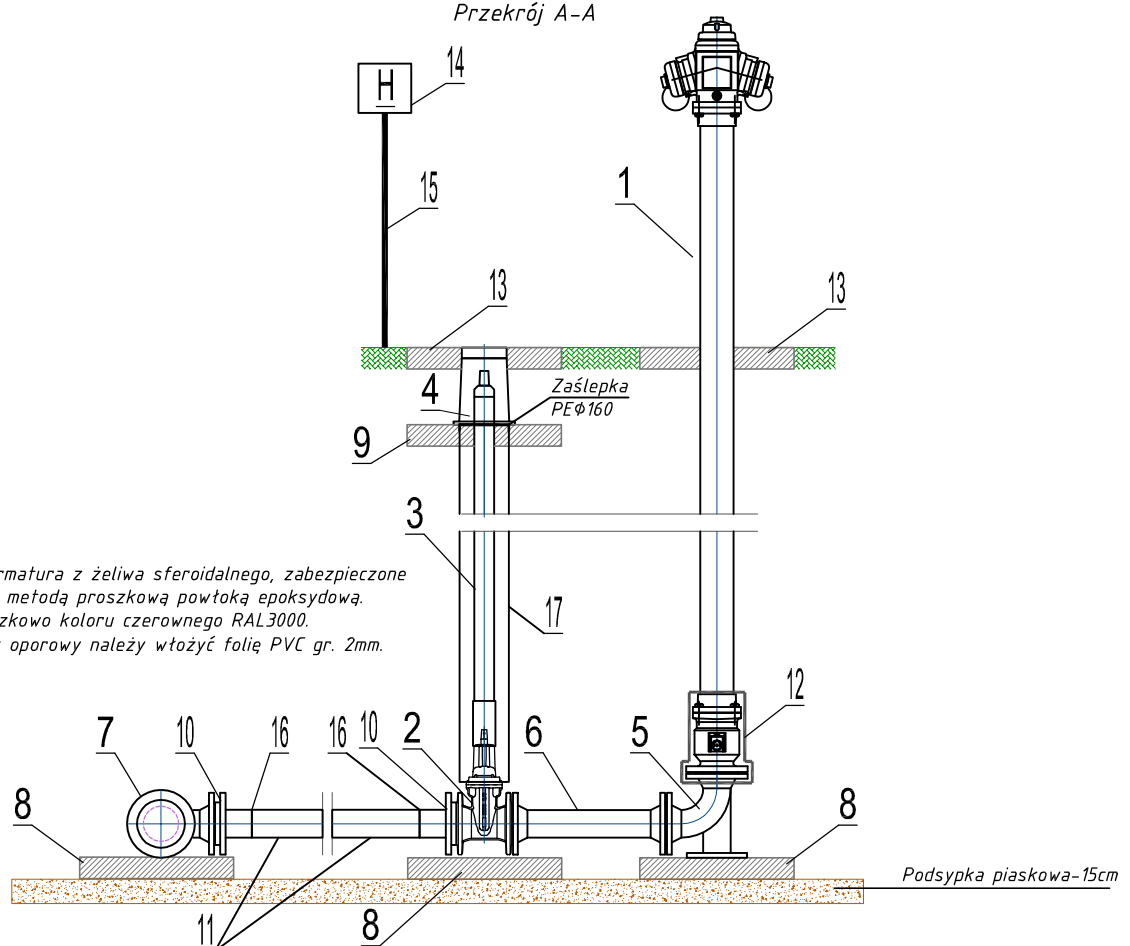


Rzędna terenu (włazu, posadzki) [m n.p.m.]	94,17	94,86	95,03
Rzędna dna kanatu [m n.p.m.]	92,35	93,07	94,86
Zagłębienie dna kanatu [m]	1,82	1,79	2,02
Odległość [m]	35,6m	4,8,0m	
Średnica [mm]	PE-HD 100 Ø160x9,5 SDR 17		
Spadek [%]			PE-HD 100 Ø90x5,4 SDR 17
Długość trasy [m]	0,0	83,60	0,0
Oznaczenia	W1	T1	W2 T1

projektowanie i nadzór		Projektowanie i nadzór	
<b>SANITECH</b>		<b>SANITECH</b> Przemysław Hatała	
mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088		14-200 Iawa, ul. Jarda Mielczewskiego 12 tel. 601 747 005	
Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie m. Osiejsko, gmina Osiejsko			
OBIEKT:	SIEĆ WODOCIĄGOWA	NR RYS:	S-02
ADRES:	dz. nr 533/8; 702/12; 703/5 ob. Osiejsko, gm. Osiejsko, pow. bydgoski	PROJEKT BUDOWALNY	
RYSUNEK:	PROFIL SIECI WODOCIĄGOWEJ		
INWESTOR:	Gmina Osiejsko, 86-031 Osiejsko, ul. Szosa Gdańska 55A		
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała	Nr upr.:	WAM/0029/PWOS/17
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała	Nr upr.:	WAM/0159/PWBS/19
OPRACOWAŁ:		Nr upr.:	

Dokumentacja chroniona Prawem Autorskim - Ustawa z dnia 7 Maja 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (U. Dz. U. 2019r. poz. 1231 z późn. zm.)  
WSZELKIE ZMIANY, POMIENIENIA, UDOSTĘPNIANIE OSOBOM TRZECIM BEZ ZGODY AUTORÓW ZABRONIONE

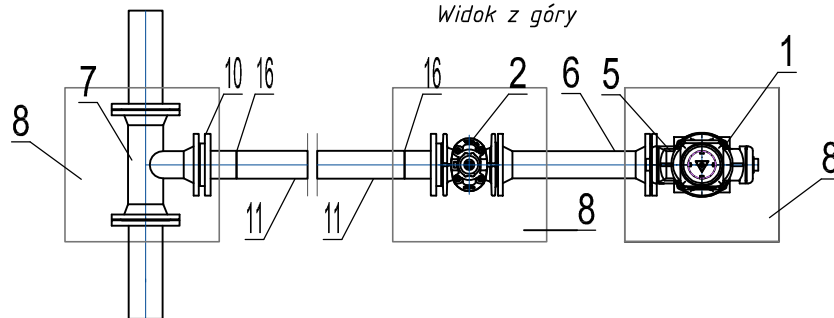
Przekrój A-A



## UWAGA:

1. Wszystkie kształtki i armatura z żeliwa sferoidalnego, zabezpieczone zewnętrznie i wewnętrznie metodą proszkową powłoką epoksydową.
2. Hydrant malowany proszkowo koloru czerwonego RAL3000.
3. Między kształtki a blok oporowy należy włożyć folię PVC gr. 2mm.

Widok z góry



l.p	OZNACZENIA	9	Płyta betonowa zbrojona pod skrzynki do zasuw
1	Hydrant nadziemny DN80 PN16, zgodny z PN-EN 14384	10	Połączenie kotnierzowe DN80/φ90
2	Zasuwa kotnierzowa DN80 z miękkim uszczelnieniem klina	11	Proj. rurociąg PE100 RC SDR11 PN16 φ90x8,2mm
3	Teleskopowa obudowa do zasuw	12	Obudowa odwodnienia hydrantu filtrem z geowłókniny
4	Skrzynka uliczna żeliwna do zasuw DN80	13	Prefabrykowane bloczki podporowe
5	Kolano stopowe żeliwne kotnierzowe DN80	14	Tabliczka informacyjna oznaczeniowa zasuw hydrantowej
6	Króciec dwukotnierzowy DN80 L=500mm	15	Słupek metalowy malowany epoksydowo na kolor niebieski
7	Trójnik redukcyjny kotnierzowy żeliwny DN100/DN80	16	Połączenie zgrzewane doczołowo PE100 RC φ90x5,4mm
8	Betonowe bloczki podporowe 500x500x70mm	17	Rura osłonowa PE100 RC φ160x9,5 + zaślepka PEφ160

## projektowanie i nadzór

**SANITECH**

mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088

Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie m. Osielsko, gmina Osielsko

OBIEKT: SIEĆ WODOCIĄGOWA

ADRES: dz. nr 533/8; 702/12; 703/5 ob. Osielsko, gm. Osielsko, pow. bydgoski

RYSUNEK: SCHEMAT ZABUDOWY HYDRANTU NADZIEMNEGO

INWESTOR: Gmina Osielsko, 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A

PROJEKTANT: mgr inż. Przemysław Hatała

SPRAWDZAJĄCY: mgr inż. Karolina Hatała

OPRACOWAŁ:

BRANŻA: SANITARNA

SKALA: b/s

DATA: 22 lutego 2021r.

NR RYS: S-03

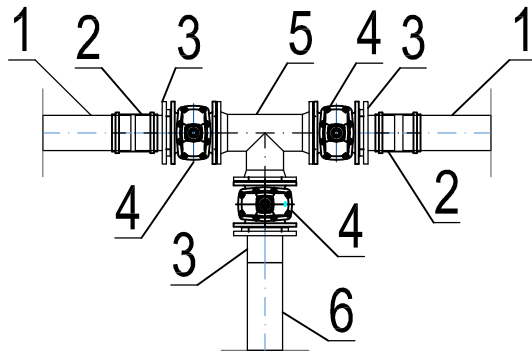
PROJEKT BUDOWALNY

Nr upr.: WAM/0029/PWOS/17

Nr upr.: WAM/0159/PWBS/19

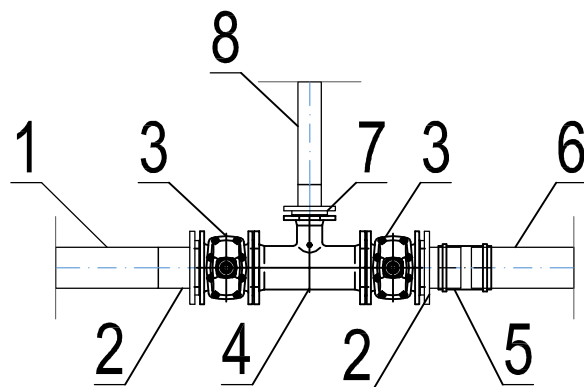
Nr upr.:

## SCHEMAT WĘZŁA "W1"



l.p	NAZWA MATERIAŁU
1	istniejący rurociąg PCV $\phi$ 160
2	nasuwka $\phi$ 160
3	połączenie kotnierzowe $\phi$ 160/DN150 PN16-tuleja kotnierzowa
4	zasuwa DN150 (krótka) PN16
5	trójnik kotnierzowy DN150 PN16
6	proj. rurociąg PE100 SDR17 PN10 $\phi$ 160x9,5

## SCHEMAT WĘZŁA "W2"

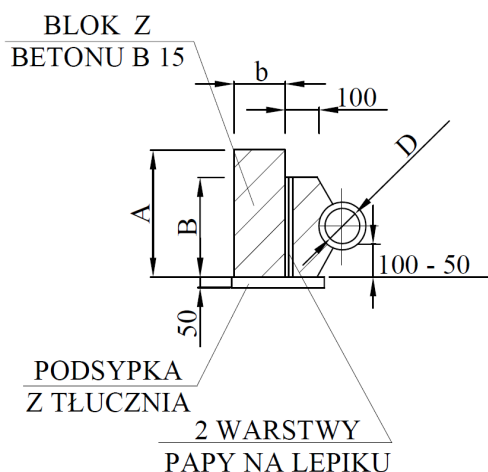


l.p	NAZWA MATERIAŁU
1	proj. rurociąg PE100 SDR17 PN10 $\phi$ 160x9,5
2	połączenie kotnierzowe $\phi$ 160/DN150 PN16-tuleja kotnierzowa
3	zasuwa DN150 (krótka) PN16
4	trójnik kotnierzowy DN150/DN80 PN16
5	nasuwka $\phi$ 160
6	istniejący rurociąg PCV $\phi$ 160
7	połączenie kotnierzowe $\phi$ 90/DN80 PN16-tuleja kotnierzowa
8	istniejący rurociąg PE $\phi$ 90 - odejście na hydrant

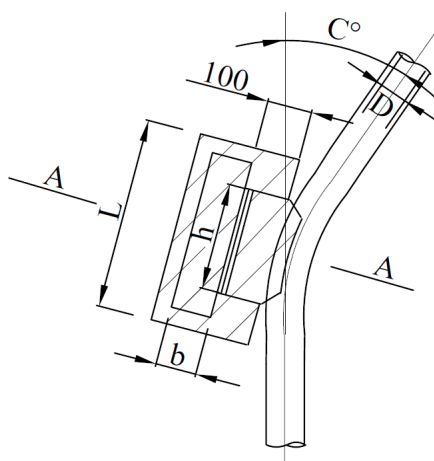
projektowanie i nadzór <b>SANITECH</b> mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088		Projektowanie i nadzór <b>SANITECH</b> Przemysław Hatała 14-200 Iława, ul. Jacka Malczewskiego 12 tel. 601 747 005	BRANŻA:	SANITARNA
Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie m. Osielsko, gmina Osielsko			SKALA:	b/s
OBIEKT:		SIEĆ WODOCIAŁGOWA	DATA:	22 lutego 2021r.
ADRES:		dz. nr 533/8; 702/12; 703/5 ob. Osielsko, gm. Osielsko, pow. bydgoski	NR RYS:	S-04
RYSUNEK:		SCHEMATY WĘZŁÓW WODOCIAŁGOWYCH	PROJEKT BUDOWALNY	
INWESTOR:		Gmina Osielsko, 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A		
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała		Nr upr.:	WAM/0029/PWOS/17
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała		Nr upr.:	WAM/0159/PWBS/19
OPRACOWAŁ:			Nr upr.:	
Dokumentacja chroniona Prawem Autorskim - Ustawa z dnia 7 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2019r. poz. 1231 z późn. zm.) WSZELKIE ZMIANY, POWIELANIE, UDOSTĘPNIANIE OSOBOM TRZECIM BEZ ZGODY AUTORÓW ZABRONIONE				

## Wymiary bloków oporowych

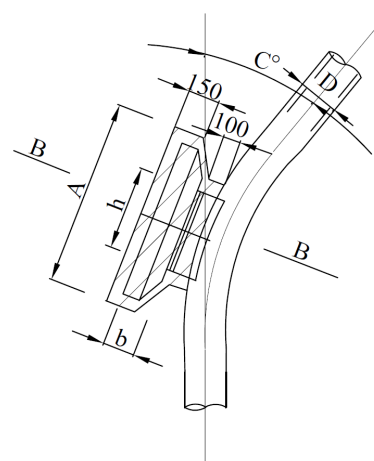
wewnętrzna średnica D	kąt zał.	A	B	ciśnienie próbne 7,5ATN			ciśnienie próbne 15 ATN		
[mm]	[°C]	[mm]	[mm]	h	L	b	h	L	b
80	90	300	200	200	300	200	300	550	250
	45	300	200	200	300	200	300	300	200
	30	300	200	200	300	200	200	300	200
150	90	400	200	300	770	250	450	1040	380
	45	400	200	300	520	250	400	640	250
	30	400	200	300	520	250	400	640	250
200	90	600	250	450	1040	250	600	1290	380
	45	500	250	450	520	250	450	770	250
	30	450	250	450	520	250	450	770	250



*Blok oporowy betonowy dla rur PE  
w zakresie średnic  $\phi 80-200$*



*Blok oporowy betonowy  
przy  $h < 0,35m$*



*Blok oporowy betonowy  
przy  $h > 0,35m$*

projektowanie i nadzór <b>SANITECH</b>		Projektowanie i nadzór <b>SANITECH</b> Przemysław Hatała 14-200 Ława, ul. Jacka Malczewskiego 12 tel. 601 747 005		BRANŻA:	SANITARNA
mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088				SKALA:	b/s
Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie m. Osielsko, gmina Osielsko				DATA:	22 lutego 2021r.
OBIEKT:	SIEĆ WODOCIĄGOWA			NR RYS:	S-05
ADRES:	dz. nr 533/8; 702/12; 703/5 ob. Osielsko, gm. Osielsko, pow. bydgoski			PROJEKT BUDOWALNY	
RYSUNEK:	SCHEMATY BLOKÓW OPOROWYCH				
INWESTOR:	Gmina Osielsko, 86-031 Osielsko, ul. Szosa Gdańska 55A				
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała		Nr upr.:	WAM/0029/PWOS/17	
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała		Nr upr.:	WAM/0159/PWBS/19	
OPRACOWAŁ:			Nr upr.:		

Nr GZK.W.521.2020.RR

Żołędowo, dnia 11 września 2020r.

**PROJEKTOWANIE I NADZÓR  
SANITECH Przemysław Hatała**

**14-200 Ilawa, ul. Malczewskiego 12**

**NIP 7441679088**

**tel. 601 747 005, e-mail: przemek.hat@gmail.com**

**Inwestor: Gmina Osielsk**

**WARUNKI TECHNICZNE  
budowy sieci wodociągowej**

**I. LOKALIZACJA INWESTYCJI**

Miejscowości: **Osielsko ul. Adama Mickiewicza działki nr 702/12, 533/8, 703/5, 586/1**  
zgodnie z zleceniem UG Osielsko.

**II. TECHNICZNE WARUNKI WŁĄCZENIA**

Wodociąg	- PCV 160	ul. Mickiewicza
	- PCV 110	ul. Topolowa

**III. PARAMETRY TECHNICZNE**

1. Przewody wodociągowe lokalizować w liniach rozgraniczających ulic, dróg dojazdowych, ciągów pieszo-jezdných oraz w wydzielonych pasach dla uzbrojenia, w terenie ogólnodostępnym. W przypadku lokalizacji przewodów wodociągowych na terenie działek prywatnych, konieczne jest sporządzenie w formie pisemnej „Akt notarialny o ustanowieniu służebności przesyłu” na rzecz Gminy Osielsko lub stosowna decyzja w postaci uchwały o wykupie działki przez Radę Gminy Osielsko.
2. Przewody wodociągowe układać w pasie chodnika lub zieleni. W szczególnych przypadkach przy braku miejsca dopuszcza się lokalizację przewodów w jezdni.
3. Przewody rozbiornicze lokalizować po stronie zabudowy. W ulicach zabudowanych dwustronnie dążyć do usytuowania przewodów po stronie z większą ilością przyłączy wodociągowych.
4. Unikać nieuzasadnionego przechodzenia przewodów wodociągowych z jednej strony ulicy na drugą.
5. Odgałęzienia przewodów wodociągowych projektować pod kątem prostym.
6. Dążyć do projektowania załamań przewodów wodociągowych pod kątem odpowiadającym produkowanemu łukom.
7. Nie projektować pod miejscami postojowymi uzbrojenia przewodów wodociągowych.
8. Zaprojektować zasuw odcinające przy włączeniu do istniejącej sieci wodociągowej i przed hydrantami. Zasuw należy projektować w węzłach oraz jako liniowe w odległościach między sobą od 200 m do 300 m. Przy rozmieszczaniu zasuw należy przestrzegać zasad: przewód o mniejszej średnicy powinien być oddzielony od przewodu o większej średnicy, umożliwienia w przypadku awarii (wyłączenia odcinka przewodu) skierowania przepływu wody w potrzebnym kierunku,
9. Zagłębienie przewodów wodociągowych powinno uwzględniać głębokość przemarzania gruntu oraz rozmieszczenie urządzeń podziemnych w przekroju poprzecznym ulicy i wysokość uzbrojenia przewodu.
10. Na terenie gminy Osielsko należy przyjmować przykrycie (odległość od terenu do wierzchu rury): 1,50÷1,80m
11. Przewody wodociągowe należy układać na gruncie rodzimym, posiadającym odpowiednią nośność lub z uwzględnieniem wymiany gruntu.
12. Wodociąg oznaczać taśmą sygnalizacyjną koloru niebieskiego z nadrukiem "sieć wodociągowa" dla łatwego odszukania przewodu.
13. Przewody z rur PE PN 10 (zalecany kolor niebieski) zgrzewane doczołowo lub elektrooporowo (przy przewiertach używać rury RC lub TS).
14. Kształtki żeliwne kołnierzowe wodociągowe sferoidalne malowane proszkowo lub epoksydowo na ciśnienie PN 16.
15. Zasuw równoprzelotowe, kołnierzowe miękouszczelniane, z żeliwa sferoidalnego na ciśnienie PN 16, połączenie kołnierzowe, klasa szczelności –A, O-ringowe uszczelnienie trzpienia – „suchy gwint” – wymienne pod ciśnieniem, trzpień nierdzewny łóżyskowy z walcowanym gwintem, klin zwulkanizowany na całej powierzchni z wymienną

- nakrętką, przelot prosty – bez gniazda, wszystkie elementy zabezpieczone przed korozją malowane farbą epoksydową, umieszczane bezpośrednio w ziemi.
16. Zasuwy powinny być wyposażone w obudowy teleskopowe (korpus przymocowany śrubą do wrzeciona, możliwość dopasowania wysokości obudowy do terenu, wrzeciono zabezpieczone przed rozerwaniem, wrzeciono pręt ciasno dopasowany do kwadratowego profilu – całość ocynkowana, sprzęgło z żeliwa sferoidalnego mocowane z trzpieniem zasuw za pomocą ocynkowanej lub nierdzewnej zawlecзки, rura osłonowa z polietylenu PE) oraz skrzynki w całości żeliwne duże z prefabrykowanym obrukiem oznakowane tabliczkami informacyjnymi (tabliczka z blachy ocynk malowana, napisy malowane) na słupkach (słupki koloru niebieskiego, zabezpieczone przed korozją, malowane proszkowo, wysokość słupka nad teren minimum 1500mm).
  17. Hydranty naziemne DN 80 z żeliwa sferoidalnego, PN 16 malowane farbą epoksydową lub proszkową kolor czerwony, odporny na promienie UV, kolumna hydrantu z rury żeliwnej sferoidalnej, trzpień nierdzewny z walcowanym gwintem polerowany pod uszczelnienie, wrzeciono nierdzewne, uszczelnienie trzpienia o-ring, samoczynne całkowite odwodnienie. Dopuszcza się stosowanie hydrantów podziemnych o średnicy nominalnej DN 80 w przypadku, gdy stosowanie hydrantów nadziemnych jest szczególnie utrudnione lub niewskazane, na przykład ze względu na powodowanie utrudnienia ruchu. Hydranty należy rozmieszczać: na odcinkach prostych do 150 m, w najwyższych punktach przewodów wodociągowych, na końcówce przewodu. Wysokość hydrantu nad poziom terenu 1000mm. Przed hydrantem w odległości 1 m zamontować zasuwę odcinającą.
  18. Przeprowadzenie badań w zakresie wymaganej wydajności hydrantów zewnętrznych przez uprawnioną firmę.
  19. Materiały mające kontakt z wodą pitną muszą posiadać pozytywną opinie Państwowego Zakładu Higieny w Warszawie.

## V. INFORMACJE FORMALNO-PRAWNE

1. Na budowę sieci wodociągowej należy opracować projekt techniczny budowlano - wykonawczy przez uprawnione jednostki w oparciu o obowiązujące normy i Prawo Budowlane.
2. Projekt należy opracować według koncepcji rozwoju sieci wodociągowej i kanalizacyjnej dla gminy Osielsko.
3. Projekt należy złożyć w Starostwie Powiatowym w Bydgoszczy, celem przeprowadzenia narady koordynacyjnej (odpis protokołu dołączyć do dokumentacji).
4. Uzyskać uzgodnienie: od Zarządcy Drogi, Rzeczoznawcy ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych, Gminy Osielsko (Dział Inwestycji) oraz GZK Żołędowo ( 2 egz. projektu budowlanego – wykonawczego z wszystkimi uzgodnieniami).
5. Przed przystąpieniem do realizacji przyłączy należy uzyskać zgodę na wejście w pas drogowy z Zarządcą Drogi.
6. Podczas budowy uzyskać od inspektora nadzoru protokół odbioru próby ciśnienia i robót zanikających.
7. Próbie szczelności przewodów wodociągowych należy przeprowadzić na ciśnienie 1MPa w obecności inspektora nadzoru i inspektora GZK.
8. Po pozytywnej próbie szczelności i zasypaniu wykopów należy wykonać dezynfekcję przewodów roztworem podchlorynu sodu. Po 48 godz. przewody należy poddać intensywnemu płukaniu wodą z prędkością około 1 m/s.
9. Uzyskać badania sanitarne wody pod względem bakteriologicznym (pozytywne) przez WSSE w Bydgoszczy lub jednostkę zaakceptowaną przez GZK. Pobór prób do badania w obecności pracownika GZK.
10. W przypadku braku dostępu do własnej wody do próby szczelności i płukania wykupić wodę z GZK.
11. W projekcie należy podać miejsce poboru wody do płukania i miejsce zrzutu wód po płukaniu przewodów wodociągowych. Płukanie należy prowadzić pod nadzorem inspektora nadzoru.
12. Wykonawca musi wykonać inwentaryzację geodezyjną oraz dokumentację powykonawczą i dostarczyć ją do GZK Żołędowo.
13. Warunki ważne są 2 lata od daty ich wydania.

opracował: Robert Radziński  
kontakt: tel. 52 3282606  
e-mail: wod-kan@gzk-zoladowo.pl

**Gminny Zakład Komunalny**  
Żołędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 Osielsko  
tel: 052 328 26 00, fax: 052 328 26 01  
NIP 953-00-00-171 REGON 090033908

**DYREKTOR**  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
Żołędowie  
*mgr Leszek Dziński*

**GZK.7230.395.2020.TS**

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych, (Dz. U. z 2018r., poz. 2068 t.j.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016r. Poz. 23 z późn. zm.), oraz Uchwały nr I/4/2013 Rady Gminy Osielsko z dnia 29 stycznia 2013r. w sprawie ustalenia stawek opłat za zajęcie 1m<sup>2</sup> pasa drogowego dróg gminnych na terenie gminy Osielsko na cele niezwiązane z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, a także upoważnienia Wójta Gminy Osielsko z dnia 31 marca 2004r. dla Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego do załatwiania w moim imieniu spraw należących do kompetencji Zarządcy Drogi, w tym do wydawania decyzji administracyjnych w sprawach określonych w przepisach ustawy o drogach publicznych, przepisach wykonawczych do tej ustawy, określonych w ustawie z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych, w art. 61 ust. 11 ustawy z dnia 20 czerwca 1997r. Prawo o ruchu drogowym (Dz. U. z 2018r. poz. 1990 t.j.) oraz w ustawie z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego, po rozpatrzeniu wniosku z dnia 03.09.2020r. złożonego przez: „SANITECH – Przemysław Hatała” pełnomocnika Inwestora (Gmina Osielsko) w sprawie uzgodnienia projektu budowy sieci wodociągowej na terenie dz. nr 702/12 ul. Koperkowa w miejscowości Osielsko, gmina Osielsko.

### **ZEZWALAM**

**na lokalizację sieci wodociągowej na terenie działki nr 702/12 stanowiącej pas drogi gminnej klasy „D” numer 051347C ul. Koperkowa w miejscowości Osielsko, gm. Osielsko, przy zachowaniu następujących warunków:**

1. Lokalizacja projektowanej sieci wodociągowej zgodnie z przedstawionym załącznikiem graficznym.
2. Technologia wykonania robót w pasie drogowym dz. nr 702/12 (ul. Koperkowa):
  - a) przejście wykonać metodą rozkopową, po zakończeniu robót ziemnych wykonać badania zagęszczenia gruntu ( $I_s \geq 1,0$  minimalny wskaźnik zagęszczenia gruntu);
  - b) pobocze gruntowe: zachować spadki poprzeczne, zielen przydrożną odtworzyć zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą);
  - c) włączenie do sieci wod. – kan. wykonać w obecności przedstawiciela GZK Żołędowo;
  - d) trasę uzgodnić z IiZP UG Osielsko w zakresie kolizji z projektem budowy ulic Topolowa i A. Mickiewicza
3. Lokalizację sieci wodociągowej należy uzgodnić z instytucjami posiadającymi swoje urządzenia zlokalizowane w strefie objętej budową oraz na naradzie koordynacyjnej ZUD.
4. Umieszczenie urządzenia w pasie drogowym musi gwarantować bezkolizyjność wykonywania w przyszłości robót drogowych.
5. Przed rozpoczęciem robót budowlanych Inwestor jest zobowiązany do:
  - zabezpieczenia miejsca prowadzenia robót zgodnie z obowiązującymi przepisami – sporządzenia projektu tymczasowej organizacji ruchu.
  - uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy (wykonywania robót budowlanych) do właściwego organu administracji architektoniczno – budowlanej,
  - wystąpienia do Zarządu Dróg Gminnych w Żołędowie z wnioskiem o zajęcie pasa drogowego na 30 dni przed rozpoczęciem robót, podając powierzchnię, termin oraz nazwisko i telefon kierownika robót.
6. W okresie zimowym tj. od 15 października do 15 kwietnia Zarząd Dróg Gminnych zastrzega sobie prawo do nie wyrażenia zgody na prowadzenie robót w pasie drogowym.
7. W przypadku wystąpienia kolizji uzgadnianego niniejszą decyzją obiektu/urządzenia z prowadzonymi przez Zarządcę Drogi robotami, budową lub przebudową, właściciel obiektu/urządzenia zobowiązany jest do jego przebudowy na koszt własny zgodnie z art. 39 ust 5 i 5a ustawy o drogach publicznych.
8. Zobowiązuje się Inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem zakresu wykonywanych robót w przypadku jego naruszenia, tj. wykonania warstwowego zagęszczenia gruntu, wymiany gruntu, konstrukcji nawierzchni,

pobocza ziemnego z potwierdzeniem badań laboratoryjnych zagęszczenia gruntu i konstrukcji nawierzchni pod nadzorem laboratorium drogowego.

9. W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, zaistnienia w związku z zajęciem terenu wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.
10. Zarząd Dróg wyraża zgodę dla Inwestora (Gmina Osielsko) na dysponowanie gruntem: dz. nr 702/12 w miejscowości Osielsko, gm. Osielsko dla potrzeb wykonania uzgadnianego obiektu zgodnie z art. 32 ust. 4 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2020r. poz.1333 t.j.).

### UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 39 ust. 1 pkt 1 ustawy o drogach publicznych zabronione jest lokalizowanie obiektów i urządzeń infrastruktury technicznej niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego. Wyjątek stanowi zapis ust. 3 cyt. przepisu, zgodnie z którym w szczególnie uzasadnionych przypadkach umieszczanie w pasie drogowym urządzeń niezwiązanych z potrzebami ruchu może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego Zarządcy Drogi.

Z przywołanych przepisów wynika jednoznacznie, iż ustawodawca w celu ochrony pasa drogowego przeznaczonego do prowadzenia ruchu lub postoju pojazdów oraz ruchu pieszych wprowadził zakaz umieszczania w nim w/w urządzeń. Warunkiem odstępstwa od tego zakazu jest wystąpienie w konkretnej sprawie szczególnie uzasadnionego przypadku. Udzielenie zatem rzeczonego zezwolenia winno mieć charakter wyjątkowy.

W uznaniu organu I instancji w niniejszej sprawie zachodzą przesłanki określone w art. 39 ust. 3 ustawy uzasadniające wyrażenie zgody na lokalizowanie w pasie drogowym drogi gminnej numer 051347C w/w urządzenia. Decyzja jest zgodna z wolą strony. Lokalizacja nie powinna wpływać negatywnie na funkcjonowanie układu drogowego pod warunkiem zachowania przez stronę wnioskującą w/w warunków.

Zezwolenie Zarządcy Drogi wyrażone w niniejszej decyzji nie jest równoznaczne z pozwoleniem na budowę stosownie do przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (Dz. U. z 2020r. poz. 1333 t.j.).

Zgodnie z warunkami decyzji strona przed przystąpieniem do robót w celu fizycznego umieszczenia urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego niezbędne jest wystąpienie z wnioskiem o wydanie przez zarząd drogi decyzji na ustalenie opłaty za umieszczenie w pasie drogowym w/w urządzeń w związku z przedmiotową decyzją oraz zezwolenia na prowadzenie robót i ustalenia za powyższe opłat.

Zezwolenie na lokalizację urządzenia w pasie drogowym zwolnione jest z opłaty skarbowej – załącznik do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2015r. poz. 783 z późn. zm.).

### POUCZENIE

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bydgoszczy za pośrednictwem Dyrektora Gminnego Zakładu Komunalnego w Żółdowie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 130 § 2 kpa, wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji. Na podstawie art. 127a. § 1 i § 2 kpa, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję i z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

#### Otrzymują:

1. Projektowanie i Nadzór  
„SANITECH – Przemysław Hałata  
14-200 Iława  
ul. Malczewskiego 12
2. a/a

**DECYZJA STAŁA SIĘ OSTATECZNA**

06.11.2020

Gminny Zakład Komunalny  
Zarząd Gminnych  
Pracowni i Usług  
ul. Łasztogala 62  
05-134 Osielsko  
tel. 52 378 16 01, fax 52 378 16 02  
REGON 140001

*Magdalena Biedyszerka*

z up. wojta Gminy  
DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żółdowie  
*mgr Łuczek Działowski*

**UZGODNIENIE GZK.7230.NP.034.2020.TS**

Po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez „SANITECH – Przemysław Hatała” pełnomocnika Inwestora (Gmina Osielesko) w sprawie uzgodnienia projektu budowy sieci wodociągowej na terenie dz. nr 533/8 ul. A. Mickiewicza w miejscowości Niemcz/Osielesko, gmina Osielesko.

**OPINIJE POZYTYWNE**

Projekt budowy sieci wodociągowej na terenie dz. nr 533/8 ul. A. Mickiewicza w miejscowości Niemcz/Osielesko, gmina Osielesko zgodnie z przedstawionymi załącznikami, przy zachowaniu następujących warunków:

1. Przed rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem do tut. Zarządu Dróg Gminnych w Żołędowie z informacją: podając termin wykonania robót oraz nazwisko i telefon osoby odpowiedzialnej za prowadzenie robót w pasie drogowym.
2. W przypadku kolizji w/w przyłącza z ewentualną przebudową – właściciel dokona przełożenia, zabezpieczy w inny sposób ( na swój koszt i bez odszkodowań ) lub zezwoli na prowadzenie robót w jej bezpośrednim sąsiedztwie.
3. Technologia wykonania robót w pasie drogowym dz. nr 533/8:
  - a. rozkopowo – po zakończeniu robót ziemnych wykonać badania zagęszczenia gruntu ( $I_s \geq 1,0$  minimalny wskaźnik zagęszczenia gruntu);
  - b. pobocze przywrócić do stanu pierwotnego, zachować spadki poprzeczne; zielen przydrożną odtworzyć zgodnie z zasadami sztuki ogrodniczej (humusowanie i obsiew trawą);
  - c. włączenie do sieci wod-kan wykonać w obecności Inspektora GZK Żołędowo;
  - d. trasę uzgodnić z LiZP UG Osielesko w zakresie kolizji z projektem budowy ul. A. Mickiewicza;
- 4) Miejsce robót zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi przepisami – sporządzić projekt tymczasowej organizacji ruchu.
- 5) W okresie zimowym tj. od 15 października do 15 kwietnia Zarząd Dróg Gminnych zastrzega sobie prawo do nie wyrażenia zgody na prowadzenie robót w pasie drogowym.
- 6) Zlokalizowane urządzenie w pasie drogowym nie daje żadnych praw dla gestora w wypadku przebudowy elementów drogowych. Wszelkie roszczenia w wypadku przebudowy elementów drogi wykonuje i finansuje właściciel urządzenia.
- 7) W przypadku naruszenia praw osób trzecich, spowodowania awarii urządzeń obcych, zaistnienia w związku z zajęciem terenu wypadków i kolizji, skutki ponosi zajmujący pas drogowy.
- 8) Zobowiązuje się Inwestora do odtworzenia infrastruktury pasa drogowego nie tylko w miejscu zajęcia, ale także poza obrębem zakresu wykonywanych robót w przypadku jego naruszenia, tj. wykonania warstwowego zagęszczenia gruntu, wymiany gruntu, konstrukcji nawierzchni, pobocza ziemnego z potwierdzeniem badań laboratoryjnych zagęszczenia gruntu i konstrukcji nawierzchni pod nadzorem laboratorium drogowego.
- 9) Zarząd Dróg wyraża zgodę na dysponowanie gruntem dla potrzeb wykonania uzgadnianego obiektu zgodnie z Prawem Budowlanym art. 32 ust.4 pkt 2.

**P O U C Z E N I E**

Zgoda zarządcy drogi wyrażona w niniejszym postanowieniu nie jest równoznaczna ze zgodą na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które wykonawca lub inwestor powinien wystąpić do Zarządu Dróg Gminnych w Żołędowie.

Otrzymują:

1. Projektowanie i Nadzór  
„SANITECH – Przemysław Hatała  
14-200 Ilawa  
ul. Malczewskiego 12
2. a/a

Z up. Wójta Gminy  
DYREKTOR  
Gminnego Zakładu Komunalnego  
w Żołędowie  
*Łaszek*  
mgr Łaszek Dziński

# Załącznik Zadanie nr 19

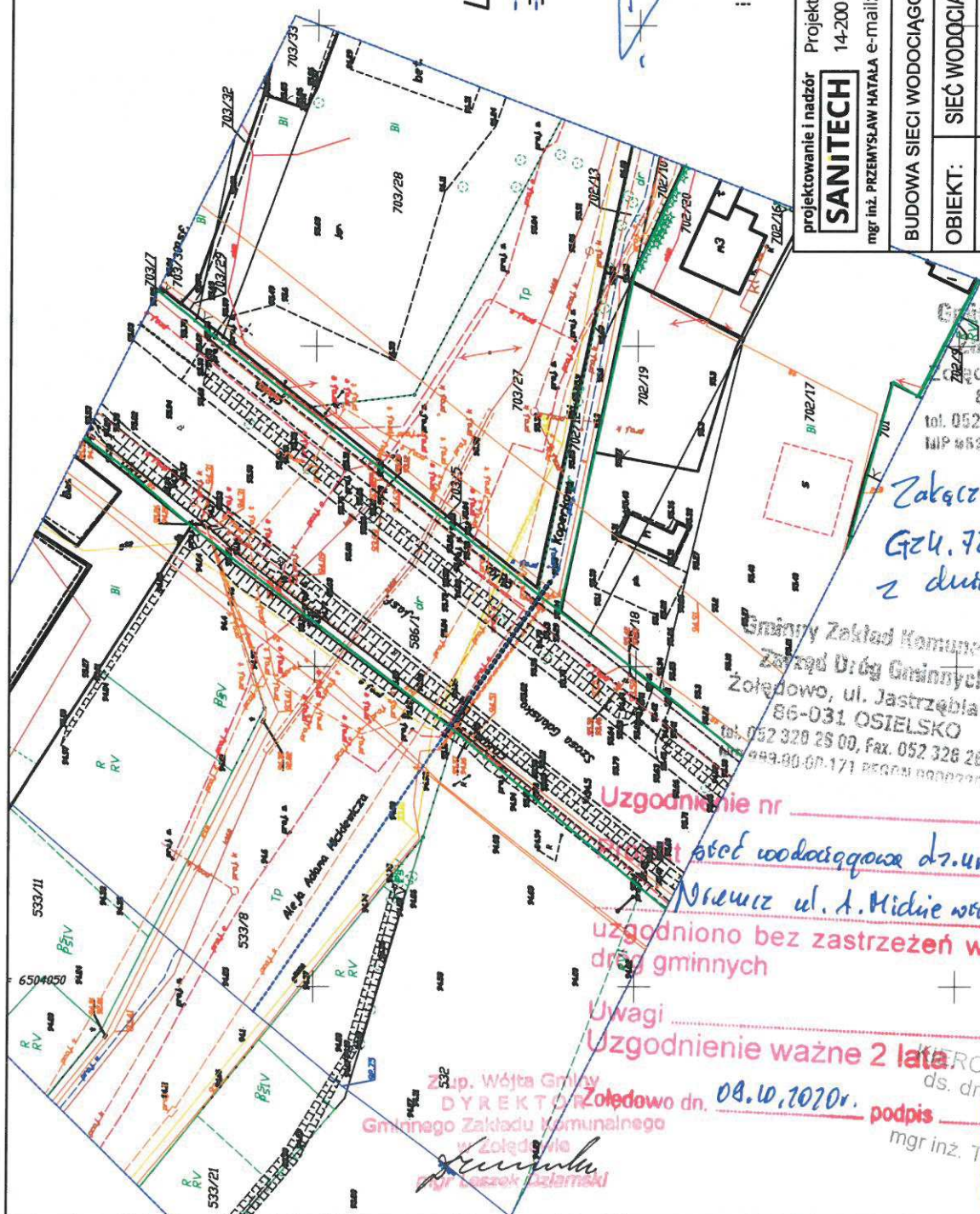
*Uwaga!*

Trasa zgodna z liZP OG Osielesko w  
zakresie kolonii z proj. budowl. ul. A. Mickiewicza  
i ul. Topolowej.

## LEGENDA

--- projektowana sieć wodociągowa z przyłączami  
--- projektowana rura ochronna

*Łukasz*



projektowanie i nadzór	Projektowanie i nadzór	BRANŻA:	SANITARNA
<b>SANITECH</b>	Przemysław Hatała	SKALA:	1:1000
mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hat@gmail.com, NIP 7441679088	14-200 Iława, ul. Jacka Malczewskiego 12 tel. 601 747 005	DATA:	31 sierpnia 2020r.
BUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ		NR RYS:	S-19
OBIEKT:	SIEĆ WODOCIĄGOWA	PROJEKT BUDOWALNY	
ADRES:	działki nr 701/12, 533/8 ob. Osielesko, gmina Osielesko		
RYSunEK:	PLAN SYTUACYJNY		
INWESTOR:	GINA OSIELSKO, ul. Szosa Gdańska 55A, 86-031 Osielesko		
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała	Nr upr.:	WAM/0029/PWOS/17
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała	Nr upr.:	WAM/0159/PWBS/19
OPRACOWAŁ:		Nr upr.:	

Dokumentacja chroniona Prawem Autorskim Dz. U. Nr. 24, poz. 83 z 23.02.1994 r.

WSZELKIE ZMIANY, POWIELANIE, UDOSTĘPNIANIE OSOBOM TRZECIM BEZ ZGODY AUTORÓW ZABRONIONE

Gminny Zakład Komunalny  
Zarząd Dróg Gminnych  
Zołędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 OSIELSKO  
tel. 052 328 28 00, Fax. 052 328 28 01  
NIP 663-00-00-171 REGON 090033008

*Załącznik uł do decyzji  
Gzł. 7230.395.2020.75  
z dnia 09.10.2020r.*

KIEROWNIK DZIAŁU  
ds. dróg gminnych,

mgr inż. Tomasz Szeliga

Gminny Zakład Komunalny  
Zarząd Dróg Gminnych  
Zołędowo, ul. Jastrzębia 62  
86-031 OSIELSKO  
tel. 052 328 28 00, Fax. 052 328 28 01  
NIP 663-00-00-171 REGON 090033008

Uzgodnienie nr

projektu sieci wodociągowej dz. ul.

Przebieg ul. A. Mickiewicza

uzgodniono bez zastrzeżeń w zakresie  
dróg gminnych

Uwagi

Uzgodnienie ważne 2 lata

Zołędowo dn. 09.10.2020r.

podpis

mgr inż. Tomasz Szeliga

Województwo pomorskie  
Powiat bydgoski  
Jedn. urz. Gminie 040306.27  
Urząd Gminy 040306.20010  
Dział 702/12, 533/8

MAPA WYWIADU TERENOWEGO

ID 66401977E020



**Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.**  
**Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy**  
ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz  
tel. 52 328 51 01, faks 52 328 51 02

**Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym**  
ul. Jagiellońska 42, 85-097 Bydgoszcz  
uzgodnienia.bydgoszcz@psgaz.pl

**UZGODNIENIE NR 0057/BR/ZTI/2021**  
**z dnia: 2021-02-02**

Zadanie: Budowa sieci wod-kan. i kanalizacji deszczowej

Opracowanie: Projekt zagospodarowania terenu

Miejscowość: Osielsko (gm. Osielsko) Niemcz (gm. Osielsko) Żołędowo (gm. Osielsko) Jaruzyn  
(gm. Osielsko) Niwy (gm. Osielsko) Maksymilianowo (gm. Osielsko)

Adres: działki obręb gm. Osielsko

Projektant: Przemysław Hatała, upr. nr: WAM/0029/PWOS/17

Inwestor: Gmina Osielsko Szosa Gdańska 55A 86-031 Osielsko

**Opracowanie jw. UZGADNIA SIĘ.**

Warunki uzgodnienia zawarto na drugiej stronie.

Warunki uzgodnienia:

1. Warunki uzgodnienia w zakresie sieci gazowej średniego ciśnienia w załączniku nr 1.
2. Warunki uzgodnienia w zakresie sieci gazowej wysokiego ciśnienia w załączniku nr 2.
3. Przedłożone mapy, potwierdzone pieczęcią PSG stanowią integralną część uzgodnienia.
4. Uzgodnienie jest ważne przez okres 24 miesięcy od daty jego wydania.
5. Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie [psgaz.pl](http://psgaz.pl) w zakładce o nas.

KIEROWNIK  
Sekcja Ewidencji Majałku i Uzgodnień

Pieczętka i podpis:

  
Tomasz Nakielski

Osoba do kontaktu: Ryszard Woźniak ([ryszard.wozniak@psgaz.pl](mailto:ryszard.wozniak@psgaz.pl))

### **Warunki uzgodnienia w zakresie sieci gazowej średniego ciśnienia**

1. Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie, w siedzibie właściwej dla terenu inwestycji Gazowni, nie później niż 7 dni przed planowanym terminem ich rozpoczęcia.
2. W przypadku natrafienia na niezinwentaryzowaną sieć gazową należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić właściwą, dla terenu inwestycji Gazownię.
3. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej Inwestor i Wykonawca zobowiązani są usunąć własnym kosztem i staraniem. Inwestor/Wykonawca w związku z uszkodzeniem, ponosi odpowiedzialność z tytułu szkody wynikowej poniesionej przez Polską Spółkę Gazownictwa sp. z o.o. O uszkodzeniu sieci gazowej sprawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992.
4. Istniejącą czynną sieć gazową naniesiono orientacyjnie. Szczegółowy przebieg trasy należy uzyskać na podstawie przekopów kontrolnych.
5. Zachować, wymagane Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r, w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie /Dz. U. z 2013 r. Poz. 640/, odległości w pionie i poziomie od czynnych i projektowanych sieci gazowych.
6. W rejonie czynnych sieci gazowych roboty ziemne należy prowadzić systemem ręcznym, nie składować mas ziemi i materiałów, nie pracować sprzętem ciężkim.
7. Kolizje z sieciami gazowymi należy rozwiązać w ramach nadzoru autorskiego lub inwestorskiego w oparciu o obowiązujące normy i przed zasypaniem zgłosić powyższe do sprawdzenia i odbioru technicznego u dostawcy gazu.

SEKCJA EWIDENCJI I UZGODNIENI  
Seksja Ewidencji i Uzgodnień  
.....  
Podpis i pieczęć  
Tomasz Nakielski



Bydgoszcz, dn. 18.01.2021 r.

**Starosta Bydgoski**  
**Wydział Geodezji i Kartografii**  
**85-082 Bydgoszcz, ul. Zygmunta Augusta 16**

Znak sprawy: GK.6630.38.2021

**ODPIS**  
**PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ**  
**zakończonej w dniu 18.01.2021 r.**  
**w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu**

Na podstawie art. 7d pkt 2, 28b, 28c, 28d i 28e ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2020 r. poz. 276 z późn. zm.) i Zarządzenia Nr 31/2016 Starosty Bydgoskiego z dnia 02.12.2016 r. w sprawie organizacji narad koordynacyjnych oraz zasad i trybu koordynacji sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu.

Przedmiot narady:	sieć wodociągowa
Lokalizacja:	Gmina: Osielesko, Obręb: Osielesko, ul. Aleja Adama Mickiewicza, Szosa Gdańska, Koperkowa dz.: 533/8, 586/1, 702/12
Wnioskodawca:	PROJEKTOWANIE I NADZÓR SANITECH PRZEMYSŁAW HATAŁA ul. Malczewskiego 12, 14-200 Ława
Przewodniczący:	Agata Cieszyńska, kierownik referatu GESUT oraz NK
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	08.01.2021 r.

**Stanowisko Przewodniczącego:**

Bez uwag.

**Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami**

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	<b>Enea Operator sp. z o.o., Rejon Dystrybucji Bydgoszcz</b> elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii; w przypadku uszkodzenia sieci Enea Operator Sp. z o. o. oraz strat wynikających z tytułu przerw w dostawie energii elektrycznej pełną odpowiedzialność ponosi wykonawca robót i inwestor; bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci energetycznej; w miejscu skrzyżowania na kablu energetycznym zabudować rurę osłonową /w miejscach skrzyżowań na kablach energetycznych zabudować rury osłonowe.	<b>Eugeniusz Błoński</b>
2	<b>Gminny Zakład Komunalny w Żołędowie</b> elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
3	<b>Netia S.A.</b> elektroniczny	<b>Uzgodniono pozytywnie</b> Netia S.A.: Projekt uzgodniono z następującymi warunkami: - Wykonawca zgłosi pisemnie rozpoczęcie prac z minimum 7-dniowym wyprzedzeniem na adres: Netia S.A. ul. Grunwaldzka 229, 85-438 Bydgoszcz; e-mail: nadzory@netia.pl (dodatkowo fax 22 352 66 66, tel. 22 352 66 84) do Działu Utrzymania Infrastruktury Sieciowej z podaniem lokalizacji, zakresu prac i terminów planowanego rozpoczęcia i zakończenia robót. - prace w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z siecią telekomunikacyjną Netia S.A. prowadzić ręcznie, zachować normatywne odległości	<b>Andrzej Grycmacher</b>

		<p>poziome i pionowe zgodnie z Polskimi Normami;</p> <p>- zabezpieczyć urządzenia telekomunikacyjne przed uszkodzeniem oraz osiadaniami gruntu;</p> <p>- w przypadku uszkodzenia w trakcie prac sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Operatora, tel. +48 22 330 22 33 (czynny 24h);</p> <p>- koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/ Wykonawca;</p> <p>- Netia S.A. zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netia S.A.</p>	
4	Orange Polska S.A. elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
5	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy elektroniczny	<p><b>Uzgodniono pozytywnie</b></p> <p>Zobowiązuje się inwestora i wykonawcę robót do prowadzenia prac w sposób wykluczający możliwość powstania awarii sieci gazowej oraz pokrycia wszelkich kosztów z nią związanych. Bezwzględnie zachować normatywne odległości od istniejącej i projektowanej sieci gazowej.</p>	Ryszard Rąpel
6	Starostwo Powiatowe w Bydgoszczy Wydział Dróg Powiatowych elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	
7	Wójt Gminy Osielsko elektroniczny	Przedstawiciel branży nie uczestniczył w naradzie koordynacyjnej.	

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Odpis sporządził  
Z up. Starosty Bydgoskiego:

.....

#### POUCZENIE:

1. Zgodnie z przywołaną ustawą przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej. Nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego na planie sytuacyjnym.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy lub złożonych na naradę, a które nie uzyskały jednomyślnej pozytywnej opinii.
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne.

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH  
skala 1:500  
Osielesko, ul. Szosa Gdańska, dz. 702/12, 586/1, 533/8

Województwo pomorskie  
Powiat: bydgoski  
Jednostka: Osielesko 1040306-200101  
Dzielnica: Osielesko 586/1, 533/8  
Nr sekcji: 6194.21.03.4.3  
Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Projektowe 'GEOPREX' S.C.  
Bydgoszcz ul. Kościuszki 27/19b  
Mapa wykonana dn. 05.11.2020r.  
Identyfikacja zgłoszenia prac: 6640.1977.2020

zakres aktualizacji  
Nie wykonano ustaleń odczytanych z planów sytuacyjnych, dla których brak było danych. Nie wykonano aktualizacji planów sytuacyjnych, dla których brak było danych. Nie wykonano aktualizacji planów sytuacyjnych, dla których brak było danych.

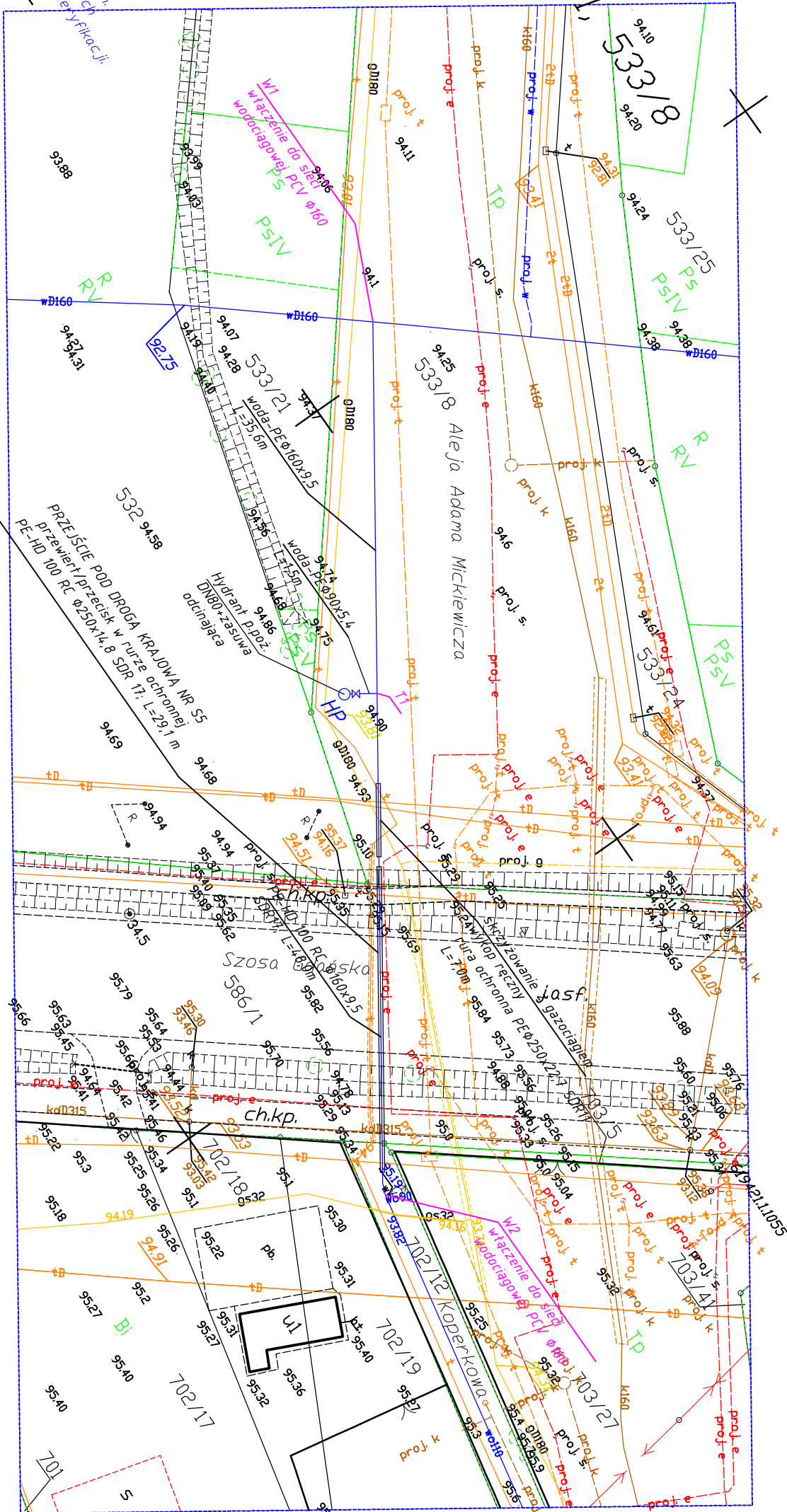
Województwo pomorskie  
Powiat: bydgoski  
Jednostka: Osielesko 1040306-200101  
Dzielnica: Osielesko 586/1, 533/8  
Nr sekcji: 6194.21.03.4.3  
Przedsiębiorstwo Geodezyjno-Projektowe 'GEOPREX' S.C.  
Bydgoszcz ul. Kościuszki 27/19b  
Mapa wykonana dn. 05.11.2020r.  
Identyfikacja zgłoszenia prac: 6640.1977.2020

zakres aktualizacji  
Nie wykonano ustaleń odczytanych z planów sytuacyjnych, dla których brak było danych. Nie wykonano aktualizacji planów sytuacyjnych, dla których brak było danych. Nie wykonano aktualizacji planów sytuacyjnych, dla których brak było danych.

STAROSTA BYDGOSKI

Dokumentacja projektowa nr: GK.6630.38.2021 była przedmiotem Nadzoru Koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej w dniach: 11.01.2021 - 18.01.2021 w Wydziale Geodezji i Kartografii Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy, ul. Zygmunta Augusta 16, 85-082 Bydgoszcz

Przewodniczący Nadzoru Koordynacyjnej:  
Z up. Starosty Bydgoskiego



5894100  
6504050

Oświadczam, iż oddziaływanie przedmiotowej inwestycji, jaką jest: "Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielesko, gmina Osielesko" ogranicza się do działek nr 533/8; 586/1; 702/12; 703/5 w obrębie Osielesko, gmina Osielesko, powiat bydgoski, na których została zaprojektowana.

Oświadczam, że niniejsza mapa do celów projektowych w wersji cyfrowej jest zgodna z oryginalną mapą z operatu technicznego, wpisanego do ewidencji państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego pod nr P.0403.2020.7446 w dniu 24.11.2020r. w P.O.D.GiK w Bydgoszczy.

Zakres aktualizacji: \_\_\_\_\_

Niniejsza mapa spełnia kryteria określone z Rozp. MGPB z dn. 21.02.95r. i Rozp. MSWiA z dn. 9.11.11r. i służy jako MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

mgr inż. Przemysław Hatała  
Uprawnienia zawodowe do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w zakresie instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

### LEGENDA:

- projektowana sieć wodociągowa
- projektowana rura ochronna - dla przejścia pod drogą krajową nr 55 oraz w miejscach kolizji sieci wodociągowej z siecią gazową średniego ciśnienia
- projektowany hydrant p.poż nadziemny + zasusza
- rury ochronne na przewodach telekomunikacji
- oraz elektrycznych na kolizjach z projektowaną siecią

projektowanie i nadzór Projektowanie i nadzór SANITECH Przemysław Hatała  
mgr inż. PRZEMYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hata@gmail.com, NIP 7441679088

<b>SANITECH</b>	BRANŻA: SANITARNA
14-200 kława, ul. Jacka Małczewskiego 12 tel. 601 747 005	SKALA: 1:500

Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielesko, gmina Osielesko

OBIEKT:	SIEĆ WODOCIĄGOWA	NR RYS:	S-01
ADRES:	dz. nr 533/8; 586/1; 702/12; 703/5 ob. Osielesko, gm. Osielesko, pow. bydgoski	PROJEKT BUDOWALNY	
RYSUNEK:	Projekt zagospodarowania terenu - sytuacja sieci		
INWESTOR:	GMINA OSIELESKO, ul. Szosa Gdańska 55A, 86-031 Osielesko		
PROJEKTANT:	mgr inż. Przemysław Hatała	Nr upr.:	WAM/0029/PWOS/17
SPRAWDZAJĄCY:	mgr inż. Karolina Hatała	Nr upr.:	WAM/0159/PWBS/19
OPRACOWAŁ:		Nr upr.:	

Dokumentacja chroniona Prawem Autorskim - Ustawa z dnia 7 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2019r. poz. 1231 z późn. zm.)  
WISZELKIE ZMIANY, POWIELANIE, UDOSTĘPNIENIE OSOBOM TRZECIM BEZ ZGODY AUTORÓW ZABRONIONE



Urząd Gminy Osielsko  
86-031 Osielsko ul. Szosa Gdańska 55A  
tel. 052 3241800 fax 052 3241803  
e-mail: [gmina@osielsko.pl](mailto:gmina@osielsko.pl) [www.bip.osielsko.pl](http://www.bip.osielsko.pl)

Osielsko, dnia 20 kwietnia 2021 r.

liZP.7013.34.2021.BP

**Projektowanie i nadzór Sanitech**  
**Przemysław Hatała**  
**ul. Jacka Malczewskiego 12**  
**14-200 Ilawa**

***Dotyczy: uzgodnienie projektu budowy sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w Osielsku***

W odpowiedzi na wniosek z dnia 14.04.2021r. (data wpływu do tut urzędu 16.04.2021r)  
w sprawie uzgodnienia trasy sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w Osielsku

**uzgadniam z następującymi uwagami:**

1. Wykonawca dokona oznakowania i zabezpieczenia miejsc robót,
2. Lokalizację projektowanej sieci w przypadku kolizji z urządzeniami obcymi należy uzgodnić z ich właścicielami,
3. Budowa sieci i przyłączy nie może naruszać prawa własności stron trzecich, a za jego naruszenie odpowiada Inwestor.
4. **Zachować normatywne przykrycie projektowanych sieci i przyłączy**

Zastępca Wójta Gminy Osielsko

  
Krzysztof Lewandowski

Otrzymują:

1. adresat
2. a/a

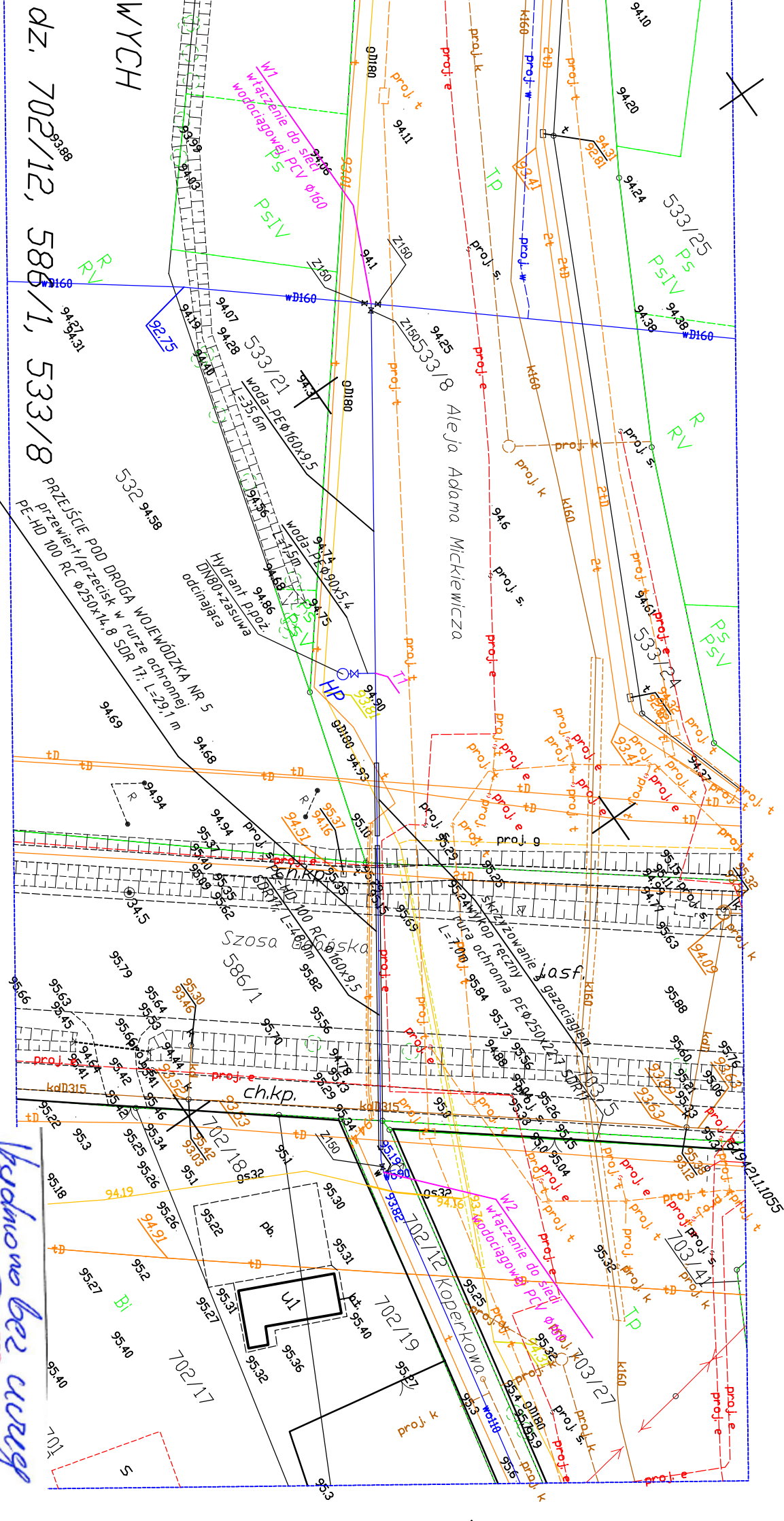
Sporządził: Bartosz Pater tel. 52 324 18 62

## Skala 1:500

dz, 702/12, 586/1, 533/8

PUWG 2000 S.6

UKt. Wysz. PL-EVRF2007-NH



PUWG 2000 S.6  
UKt. WYS. PL-E

Oświadczam, iż oddziaływanie przedmiotowej inwestycji, jaką jest: "Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości Osielec, gmina Osielec" ogranicza się do działek nr 533/8; 586/1; 702/12; 703/5 w obrębie Osielec, gmina Osielec powiat bydgoski, na których została zaprojektowana.

Oświadczam, że niniejsza mapa do celów projektowych w wersji wydanej jest zgodna z oryginalną mapą z operatu technicznego, wpisanego do ewidencji państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego pod nr P.0403.2020.7446 w dniu 24.11.2020r. w P.O.D.GiK w Bydgoszczy.

Zakres aktualizacji: \_\_\_\_\_

Niniejsza mapa spełnia kryteria określone z Rozp. MGPIB z dn. 21.02.95r. i Rozp. MSWiA z dn. 9.11.11r. i służy jako  
MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

# MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

mgr inż. Przemysław Hatała  
Uprawnienia budowlane do projektowania

Współpraca z kierownictwem przedsiębiorstwa, w szczególności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych.  
Nr ewid. WAM/0029/PWOS/17

bydmore bee usuy  
PODINSPEKTOR  
da investicij mozdno-iznastupajich  
mgr Bistova Pater

LEGENDA:

- projektowana sieć wodociągowa
- projektowana rura ochronna – dla przejścia pod drogą krajową nr 55 oraz w miejscach kolizji sieci wodociągowej z siecią gazową średniego ciśnienia
- projektowany hydrant P-poz nadziemny + zasusza
- rury ochronne na przewodach telekomunikacji
- oraz elektrycznych na kółkach z projektowaną siecią

**projektowanie i nadzór** Projektowanie i nadzór **SANITECH** Przemysław Hatała

**SANITECH**  
14-200 Ilawa, ul. Jacka Malczewskiego 12 tel. 601 747 005

Przeźniż PRZEYSŁAW HATAŁA e-mail: przemek.hatal@gmail.com, NIP 7441679088 SKALA:

# Budowa sieci wodociągowej w ul. Aleja Mickiewicza w obrębie miejscowości

Osielsko, gmina Osielsko	DATA:	22 lutego 2021r
--------------------------	-------	-----------------

OBIEKT:	SIEĆ WODOCIĄGOWA
---------	------------------

[illegible]

adres: dz. nr 533/8; 702/12 ob. Osiejsko, gm. Osiejsko, pow. t.

**PROJEKT ZAOPŁATOWANIA TERENU - SYTUACJA SIĘCI**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

INWESTOR: GMINA OSIELSKO, ul. Szosa G

PROJEKTANT:	mar inż. Przemysław Hatała
-------------	----------------------------

...	...
...	...

mgr inż. Karolina Hatała

OPERACIOWA:

Dokumentacja chroniona Prawem Autorskim - Ustawa z dnia 7 lutego 1994r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2019r. poz. 1231 z późn. zm.).

WSZELKIE ZMIANY, POWIELANIA, UDOSKONALANIE OSOBNY I ZECIM BEZ ZGODY AUI OROW ZABRONIONE